



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 203/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10710 – SELFINVEST / LLG / SELECTED CAR GROUP JV) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 203/02	Euroátváltási árfolyamok — 2022. május 19.	2
---------------	---	---

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Parlament

2022/C 203/03	(IX-2023/02. számú) pályázati felhívás – AZ EURÓPAI POLITIKAI ALAPÍTVÁNYOKNAK JUTTATOTT TÁMOGATÁSOK	3
---------------	---	---

2022/C 203/04	Hozzájárulási felhívás (IX-2023/01) – „AZ EURÓPAI POLITIKAI PÁRTOKNAK JUTTATOTT HOZZÁJÁRULÁSOK”	17
---------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2022/C 203/05	Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele	30
2022/C 203/06	Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban álló, kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele	44

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10710 – SELFINVEST / LLG / SELECTED CAR GROUP JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 203/01)

2022. május 11-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10710 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. május 19.

(2022/C 203/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0525	CAD Kanadai dollár	1,3490
JPY Japán yen	134,46	HKD Hongkongi dollár	8,2594
DKK Dán korona	7,4423	NZD Új-zélandi dollár	1,6551
GBP Angol font	0,84728	SGD Szingapúri dollár	1,4576
SEK Svéd korona	10,5098	KRW Dél-Koreai won	1 343,21
CHF Svájci frank	1,0265	ZAR Dél-Afrikai rand	16,8315
ISK Izlandi korona	139,50	CNY Kínai renminbi	7,1028
NOK Norvég korona	10,3102	HRK Horvát kuna	7,5395
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 416,76
CZK Cseh korona	24,700	MYR Maláj ringgit	4,6363
HUF Magyar forint	385,83	PHP Fülöp-szigeteki peso	55,140
PLN Lengyel zloty	4,6423	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9474	THB Thaiföldi baht	36,343
TRY Török líra	16,8037	BRL Brazil real	5,2094
AUD Ausztrál dollár	1,5036	MXN Mexikói peso	21,0043
		INR Indiai rúpia	81,7115

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI PARLAMENT

(IX-2023/02. számú) pályázati felhívás

AZ EURÓPAI POLITIKAI ALAPÍTVÁNYOKNAK JUTTATOTT TÁMOGATÁSOK

(2022/C 203/03)

TARTALOM

	<i>oldal</i>
A. Bevezetés és jogi keret	3
B. A felhívás célja	4
C. A finanszírozás célja, kategóriája és formája	5
D. Rendelkezésre álló költségvetés	5
E. A finanszírozás iránti kérelmekre vonatkozó elfogadhatósági követelmények	5
F. A finanszírozás iránti kérelmekre vonatkozó értékelési kritériumok	6
F.1 Kizárási kritériumok	6
F.2 Támogathatósági kritériumok	6
F.3 Kiválasztási kritériumok	6
F.4 Odaítélési feltételek és a finanszírozás elosztása	6
G. Közös ellenőrzés: európai parlament és hatóság	7
H. Feltételek	7
I. Ütemezés	7
J. A személyes adatok közzlése és kezelése	8
K. Egyéb információk	8

A. BEVEZETÉS ÉS JOGI KERET

1. Az Európai Unióról szóló szerződés 10. cikkének (4) bekezdése kimondja, hogy „az európai szintű politikai pártok hozzájárulnak az európai politikai tudatosság kialakításához és az uniós polgárok akaratának kinyilvánításához.”
2. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 224. cikke értelmében az Európai Parlament és a Tanács határozza meg az európai szintű politikai pártokra irányadó előírásokat és különösen a finanszírozásuk szabályait. Ezeket a szabályokat az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról szóló, 2014. október 22-i 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ – későbbiekben módosított változata – határozza meg.

(¹) HL L 317., 2014.11.4., 1. o. Két módosítás jelent meg: HL L 114. I, 2018.5.4., 1. o., valamint HL L 85. I, 2019.3.27., 7. o.

3. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 2. cikkének 4. pontja értelmében az európai politikai alapítvány „valamely európai politikai párthoz formálisan kapcsolódó, a Hatóság által az e rendeletben meghatározott feltételeknek és eljárásoknak megfelelően bejegyzett szervezet, amely tevékenysége révén – az Unió céljai és alapvető értékei tiszteletben tartásával – az európai politikai párt céljait támogatja és egészíti ki”.
4. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 17. cikkének (2) bekezdése értelmében az az európai politikai alapítvány, amely a rendelet 17. cikkének (1) bekezdése szerint finanszírozás iránti kérelem benyújtására jogosult európai politikai párthoz kapcsolódik, amelyet a rendeletben meghatározott feltételek és eljárások alapján bejegyeztek, és amelyre a költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdésében említett kizárást okozó helyzetek egyike sem vonatkozik, az Európai Unió általános költségvetéséből nyújtott finanszírozásért folyamodhat az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője által közzétett pályázati felhívásban foglalt feltételeknek megfelelően.
5. Így az Európai Parlament közzéteszi ezt a pályázati felhívást (a továbbiakban: felhívás) az európai politikai alapítványoknak nyújtandó támogatások odaítélése céljából.
6. Az alapvető jogi keretet az alábbi jogi aktusok határozzák meg:
 - a) az 1141/2014/EU, Euratom rendelet;
 - b) az Európai Parlament Elnökségének 2019. július 1-jei határozata az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról szóló 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó eljárások megállapításáról ⁽²⁾ (a továbbiakban: a 2019. július 1-jei elnökségi határozat);
 - c) az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről ⁽³⁾ (a továbbiakban: költségvetési rendelet);
 - d) a Bizottság (EU, Euratom) 2015/2401 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. október 2.) az európai politikai pártok és alapítványok nyilvántartásának tartalmáról és működéséről ⁽⁴⁾;
 - e) a Bizottság (EU) 2015/2246 végrehajtási rendelete (2015. december 3.) az európai politikai pártokról és az európai politikai alapítványokról vezetett nyilvántartás esetében alkalmazandó nyilvántartási számok rendszerére, és a nyilvántartásból származó, szabványosított formátumú kivonatokban szereplő információkra vonatkozó részletes rendelkezésekről ⁽⁵⁾;
 - f) az Európai Parlament eljárási szabályzata ⁽⁶⁾.

Az Európai Bizottság 2021. november 25-én javaslatot ⁽⁷⁾ (átdolgozás) terjesztett elő az 1141/2014/EU, Euratom rendelet felülvizsgálatára vonatkozóan. A Tanács és az Európai Parlament még a 2023. évi pénzügyi évet megelőzően vagy annak folyamán jóváhagyhatja a rendelet módosításait. Az új rendelet 2023 előtti vagy 2023 folyamán történő hatálybalépése lényeges változásokat idézhet elő a 2023-as pénzügyi év finanszírozására vonatkozó alapvető jogi keretben, ami szükségessé teheti e felhívás technikai helyesbítését.

B. A FELHÍVÁS CÉLJA

7. A felhívás célja a nyilvántartásba vett európai politikai alapítványok felhívása az uniós költségvetésből történő finanszírozás iránti kérelem benyújtására (a továbbiakban: finanszírozás iránti kérelem).

⁽²⁾ HL C 249., 2019.7.25., 2. o.

⁽³⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 333., 2015.12.19., 50. o.

⁽⁵⁾ HL L 318., 2015.12.4., 28. o.

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament eljárási szabályzata, 2021. szeptemberi változat.

⁽⁷⁾ COM(2021) 734, 2021/0375(COD).

C. A FINANSZÍROZÁS CÉLJA, KATEGÓRIÁJA ÉS FORMÁJA

8. A finanszírozás célja az európai politikai alapítványok 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig tartó pénzügyi évre vonatkozó munkaprogramjának támogatása a kedvezményezett európai politikai alapítvány és az Európai Parlament között megkötendő támogatási megállapodásban megállapított feltételek szerint.
9. A finanszírozás kategóriája a költségvetési rendelet VIII. címe értelmében európai politikai alapítványoknak nyújtott vissza nem térítendő támogatás (a továbbiakban: támogatás). A támogatás a ténylegesen felmerült támogatható költségek meghatározott százalékos arányú megtérítésében ölt formát.
10. Az Európai Parlament által a kedvezményezettnek fizetett maximális összeg nem haladhatja meg sem a becsült költségvetésben feltüntetett támogatható költségek 95 %-át, sem a ténylegesen felmerült támogatható költségek 95 %-át.

D. RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ KÖLTSÉGVETÉS

11. A 2023. évi pénzügyi évre vonatkozóan az Európai Parlament költségvetésének 403. jogcímcsoportja („Európai politikai alapítványok finanszírozása”) keretében nyújtott előirányzott finanszírozás az Európai Parlament által elfogadott javaslattervezet szerint összesen 23 000 000 EUR-t tesz ki. A rendelkezésre álló, szétosztandó előirányzatokat a költségvetési hatóság a 2023. évre jóváhagyott végleges költségvetésben állapítja meg.

E. A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELMEKRE VONATKOZÓ ELFOGADHATÓSÁGI KÖVETELMÉNYEK

12. A finanszírozás iránti kérelem akkor tekinthető elfogadhatónak, ha
 - a) írásban nyújtják be a felhívás mellékletében szereplő finanszírozás iránti kérelem felhasználásával, az abban előírt valamennyi igazoló dokumentummal együtt;
 - b) tartalmazza a pályázó – e felhíváshoz mellékelt formanyomtatvány aláírásával írásban kifejezett – nyilatkozatát, hogy egyetért a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 1b. mellékletében meghatározott feltételekkel és kizárási kritériumokkal;
 - c) tartalmazza a jogi képviselő levelét, amely igazolja, hogy felhatalmazása van a pályázó nevében jogi kötelezettséget vállalni;
 - d) **2022. szeptember 30-ig** elektronikus másolatban vagy (minősített elektronikus aláírást tartalmazó) elektronikus eredeti formájában – lehetőleg PDF-formátumban – megküldik a következő funkcionális postafiókba: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu;

A kérelmekhez tartozó dokumentumokat vagy kézzel írt aláírással, vagy minősített elektronikus aláírással kell ellátni, ez utóbbinak meg kell felelnie az elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról (eIDAS) szóló rendeletnek ⁽⁸⁾.

Amennyiben a kérelmeket elektronikus úton nyújtják be, és egyes dokumentumokon kézzel írt aláírás szerepel, a kérelmezőnek meg kell őriznie és az Európai Parlament szervezeti egységeinek kérésére teljes egészében vagy részben be kell mutatnia valamennyi eredeti példányt, és azokat meg kell küldenie a következő címre:

Az Európai Parlament elnöke
<engedélyezésre jogosult illetékes tisztviselő> figyelmébe Didier Kléhi, a Pénzügyi
Főigazgatóság főigazgatója
ADENAUER 04T003
L-2929 Luxembourg
LUXEMBURG

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről, (HL L 257., 2014.8.28., 73. o).

13. Amennyiben a megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselő a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 4. cikkének (2) bekezdése alapján felkéri a kérelmezőt, hogy nyújtsa be a kérelemmel kapcsolatos eredeti igazoló dokumentumokat vagy pontosításokat, az előbbinek a (12) bekezdésben megjelölt fizikai címet kell használnia. A minősített elektronikus aláírással aláírt elektronikus dokumentumok is benyújthatók, és azokat az alábbi funkcionális postafiókba kell küldeni: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

A kérelemmel kapcsolatos minden egyéb levelezést a fent feltüntetett funkcionális postafiókba kell küldeni.

14. A hiányosnak ítélt kérelmeket elutasíthatják.

F. A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELMEKRE VONATKOZÓ ÉRTÉKELÉSI KRITÉRIUMOK

F.1 Kizárási kritériumok

15. A pályázókat kizárják a finanszírozási eljárásból, amennyiben
- a költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdésében, 136. cikkének (2) bekezdésében vagy 141. cikkében említett kizárást indokló helyzetek egyikében vannak;
 - az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 27. cikkének (1) bekezdésében, valamint a 27. cikk (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában megállapított szankciók közül bármelyik vonatkozik rájuk.

F.2 Támogathatósági kritériumok

16. Az uniós finanszírozásra való jogosultsághoz a pályázóknak eleget kell tenniük az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 17. és 18. cikkében meghatározott feltételeknek, vagyis a pályázónak
- az 1141/2014/EU, Euratom rendeletnek megfelelően be kell jegyeztetnie magát az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságánál ⁽⁹⁾ (a továbbiakban: Hatóság);
 - olyan európai politikai párthoz kell kapcsolódnia, amely teljesíti az európai politikai pártoknak nyújtható hozzájárulásban való részesüléshez teljesítendő összes kritériumot ⁽¹⁰⁾;
 - eleget kell tennie az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikkében felsorolt kötelezettségeknek, vagyis annak megfelelően előzőleg be kell nyújtania az éves pénzügyi beszámolókat ⁽¹¹⁾, a külső audit jelentést, valamint az adományozók és hozzájárulók listáját.

F.3 Kiválasztási kritériumok

17. A költségvetési rendelet 198. cikke szerint a „pályázónak stabil és kielégítő forrással kell rendelkeznie ahhoz, hogy fenn tudja tartani tevékenységét és részt tudjon venni annak finanszírozásában azon időszak alatt, amelyre a vissza nem térítendő támogatást odaítélték (a továbbiakban: pénzügyi kapacitás). A pályázónak rendelkeznie kell a javasolt tevékenység vagy munkaprogram teljesítéséhez szükséges szakmai kompetenciákkal és képesítésekkel, kivéve, ha az alap-jogiaktus kifejezetten másként nem rendelkezik (a továbbiakban: operatív kapacitás)”.

F.4 Odaítélési feltételek és a finanszírozás elosztása

18. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 19. cikke értelmében a rendelkezésre álló vonatkozó előirányzatokat évente kell elosztani. Az előirányzatokat az alábbi elosztási kulcs alapján azon európai politikai alapítványok között kell elosztani, amelyek finanszírozás iránti kérelmét a támogathatósági és kizárási kritériumok alapján jóváhagyták:
- 10 %-ot egyenlő részekben osztanak el a kedvezményezett európai politikai alapítványok között;
 - 90 %-ot abban az arányban osztanak el a kedvezményezett európai politikai alapítványok között, amelyet a megválasztott európai parlamenti képviselők azokban a kedvezményezett európai politikai pártokban képviselnek, amelyekhez a pályázók kapcsolódnak.

⁽⁹⁾ Létrehozva az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 6. cikke alapján.

⁽¹⁰⁾ A költségvetési rendelet XI. címe értelmében.

⁽¹¹⁾ Kivéve, ha a pályázóra nem vonatkozott az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikke szerinti ellenőrzés (például újonnan létrehozott stb.).

G. KÖZÖS ELLENŐRZÉS: EURÓPAI PARLAMENT ÉS HATÓSÁG

19. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (1) és (2) bekezdése ⁽¹²⁾ közös ellenőrzést irányoz elő egyrészt az Európai Parlament, másrészt Hatóság részéről.
20. Amennyiben az 1141/2014/EU, Euratom rendelet értelmében a szóban forgó rendeletnek való megfelelés ellenőrzése a Hatóság hatáskörébe tartozik, az Európai Parlament továbbítja a finanszírozás iránti kérelmet a Hatósághoz.
21. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (4) bekezdése továbbra is előírja a kérelmezők számára, hogy az [odaítélési] eljárás valamennyi szakaszában – a Hatóság kérésére – bocsássanak rendelkezésre minden olyan információt, amely a Hatóság felelősségi körébe tartozó ellenőrzések elvégzéséhez szükséges. Ez magában foglalhatja különösen a finanszírozás iránti kérelmeket kiegészítő dokumentációt vagy pontosításokat, amelyeket a Hatóság által meghatározott formátumban kell benyújtani.
22. A Hatóság tájékoztatja az Európai Parlamentet az ellenőrzés eredményéről.

H. FELTÉTELEK

23. A pályázók két héten belül kötelesek a benyújtott dokumentumokkal vagy a pályázatban említett információkkal kapcsolatban bekövetkezett változásokról az Európai Parlamentet tájékoztatni. E tájékoztatás elmaradása esetén az engedélyezésre jogosult tisztviselő a rendelkezésére álló információk alapján határozhat, figyelmen kívül hagyva a később benyújtott vagy más csatornákon nyilvánosságra hozott információkat.
24. A bizonyítási teher a pályázóra hárul annak bizonyítása tekintetében, hogy továbbra is teljesíti a finanszírozási kritériumokat.
25. Az e felhívás keretében odaítélendő uniós finanszírozásra vonatkozó feltételeket a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 1b. melléklete határozza meg.
26. Az e felhíváshoz mellékelt nyilatkozati formanyomtatvány aláírásával minden pályázó elfogadja az e felhívás 25. pontjában említett feltételeket. Ezek a feltételek kötelezőek a finanszírozás kedvezményezettjére nézve, és a támogatási megállapodásban kerülnek megállapításra.

I. ÜTEMEZÉS

27. A finanszírozás iránti kérelmek benyújtásának határideje **2022. szeptember 30.**
28. Az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője a pályázati felhívás lezárását követően három hónapon belül határozatot hoz. E határozat meghozatalát követően a pályázók kézhez kapják az Európai Parlament elnöke által aláírt egyedi határozatokat.

⁽¹²⁾ Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (1)–(2) bekezdése – Az ellenőrzésre vonatkozó általános szabályok:

„1. Az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelését az e rendelet szerinti kötelezettségeknek a Hatóság, az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője és az illetékes tagállamok egymással együttműködve ellenőrzik.

2. A Hatóság ellenőrzi, hogy az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelnek-e az e rendelet alapján fennálló, különösen a 3. cikkel, a 4. cikk (1) bekezdésének a), b) és d)–f) pontjával, az 5. cikk (1) bekezdésének a)–e) és g) pontjával, a 9. cikk (5) és (6) bekezdésével, a 20., a 21. és a 22. cikkel kapcsolatos kötelezettségeiknek.

Az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője ellenőrzi, hogy az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelnek-e az e rendelet szerinti uniós finanszírozással kapcsolatos, a költségvetési rendelet szerinti kötelezettségeknek. Ezen ellenőrzés végrehajtása során az Európai Parlament megteszi a szükséges intézkedéseket az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás megelőzése és az azok elleni küzdelem terén.”

29. A sikeres kérelmezők várhatóan 2023 januárjában kapják meg az általuk aláírandó támogatási megállapodás tervezetét, és a sikertelen kérelmezőket is ekkor értesítik. A támogatási megállapodást minősített elektronikus aláírással is alá lehet írni. Az előfinanszírozást a támogatási megállapodásnak az Európai Parlament részéről ezt követően történő aláírása után 30 napon belül folyósítják.

J. A SZEMÉLYES ADATOK KÖZLÉSE ÉS KEZELÉSE

30. Az Európai Parlament és a Hatóság – többek között az interneten – közzéteszi az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 32. cikke szerinti információkat.
31. Az e felhívással összefüggésben gyűjtött személyes adatok kezelése a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. október 23-i (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletben⁽¹⁾ foglalt rendelkezéseknek megfelelően, valamint az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 33. cikke szerint történik.
32. Ezek az adatok a finanszírozás iránti kérelmek értékelésének és az Unió pénzügyi érdekei védelmének céljából kezelendők. Ez nem érinti az ezen adatoknak az uniós jogszabályok szerinti ellenőrzési és auditfeladatok elvégzéséért felelős szervekhez – például az Európai Parlament belső ellenőrzési szolgálataihoz, a Hatósághoz, az Európai Ügyészséghez, az Európai Számvevőszékhez vagy az Európai Csalás Elleni Hivatalhoz (OLAF) – való lehetséges továbbítását.
33. Írásbeli kérelem alapján a kedvezményezetthez kapcsolódó természetes személyek hozzáférését kaphatnak személyes adataikhoz, valamint helyesbíthetnek minden téves vagy hiányos adatot. Személyes adataik kezelésével kapcsolatos kéréseiket az Európai Parlament Pénzügyi Főigazgatóságához vagy az Európai Parlament adatvédelmi tisztviselőjéhez nyújthatják be. Személyes adataik kezelésével kapcsolatban az érintett személyek bármikor panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál.
34. Az Európai Parlament a személyes adatokat nyilvántarthatja a korai felismerési és kizárási rendszerben, amennyiben a kedvezményezett a költségvetési rendelet 136. cikke (1) bekezdésében és 141. cikkében említett helyzetek valamelyikében van.

K. EGYÉB INFORMÁCIÓK

35. Az e felhíváshoz kapcsolódó bármely kérdést e-mailen kell elküldeni, a közzétételi hivatkozás feltüntetésével, az alábbi funkcionális címre: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu
36. Az e felhívás 6. pontjának b) alpontjában meghatározott alap-jogiaktusok, továbbá a finanszírozás iránti kérelem e felhíváshoz mellékelt formanyomtatványa elérhető az Európai Parlament honlapján (<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>)

Melléklet: Finanszírozás iránti kérelem, mely tartalmazza a pénzügyi adatlapot, az általános feltételekre és a kizárási kritériumokra vonatkozó nyilatkozat, valamint a becsült költségvetés mintája, továbbá nyilatkozat arról, hogy a kérelmet a kapcsolódó európai politikai párton keresztül nyújtják be.

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

a. MELLÉKLET

FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELEM

AZ EURÓPAI POLITIKAI ALAPÍTVÁNYOKNAK JUTTATOTT TÁMOGATÁSOK ⁽¹⁾

A [BEILLESZTENDŐ]. ÉVI PÉNZÜGYI ÉVRE

A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELEM ÖSSZETÉTELE

Az alábbi táblázat célja segítséget nyújtani a finanszírozás iránti kérelem elkészítéséhez. Ellenőrző listaként használható annak érdekében, hogy meggyőződhessen róla, hogy csatolta az összes szükséges dokumentumot.

Dokumentum száma	Benyújtandó dokumentumok	
	<i>Benyújtandó dokumentumok, amelyek nem szerepelnek a finanszírozás iránti kérelem e mintájában</i>	
1.	Kísérőlevél, amely jelzi az n pénzügyi évre kért támogatási összeget, a jogi képviselő aláírásával	<input type="checkbox"/>
2.	A jogi képviselő levele, amely igazolja, hogy felhatalmazása van a pályázó nevében jogi kötelezettséget vállalni	<input type="checkbox"/>
3.	Azon személyek jegyzéke, akik képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési hatáskörrel rendelkeznek a pályázó szervezetben, például az elnök, az igazgatósági tagok, a főtitkár, a pénztáros ⁽²⁾	<input type="checkbox"/>
4.	A Hatóság általi bejegyzés igazolása a finanszírozás iránti kérelem benyújtásának időpontjában (kizárólag azon pályázóknál, amelyek esetében a bejegyzésről szóló határozat még nem érhető el nyilvánosan, azaz nem tették közzé a Hatóság honlapján vagy a Hivatalos Lapban)	<input type="checkbox"/>
5.	Munkaprogram	<input type="checkbox"/>
6.	Kizárólag azon új pályázók esetében, amelyek nem tudtak eleget tenni az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében előírt feltételeknek: a legfrissebb, hivatásos könyvvizsgáló által elkészített auditált pénzügyi beszámolók	<input type="checkbox"/>
	<i>Benyújtandó dokumentumok, amelyek szerepelnek a finanszírozás iránti kérelem e mintájában</i>	
7.	Pénzügyi adatokra vonatkozó űrlap (csak új pályázó esetében, illetve név-, cím- vagy bankszámlaváltozás esetén)	<input type="checkbox"/>
8.	Az általános feltételekre és a kizárási kritériumokra vonatkozó nyilatkozat	<input type="checkbox"/>
9.	Becsült kiegyensúlyozott költségvetés	<input type="checkbox"/>
10.	Nyilatkozat arról, hogy a kérelmet a kapcsolódó európai politikai párton keresztül nyújtják be	<input type="checkbox"/>

⁽¹⁾ A finanszírozás kategóriája a költségvetési rendelet VIII. címe szerinti „működési támogatás” (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

⁽²⁾ Adott esetben például hivatkozással a pályázó alapszabályának vonatkozó rendelkezéseire.

AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEKRE ÉS A KIZÁRÁSI KRITÉRIUMOKRA VONATKOZÓ NYILATKOZAT

Alulírott, a(z) [beillesztendő a pályázó neve] jogi képviselője igazolom, hogy:

- elolvastam és elfogadtam a támogatási megállapodás mintájában megszabott általános feltételeket;
- a pályázó nincs az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) ⁽³⁾ 136. cikke (1) bekezdésében* és 141. cikkében* említett helyzetek valamelyikében;
- a pályázóra nem vonatkoznak az 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 27. cikkének (1) bekezdésében(*), valamint 27. cikke (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában(*) megállapított szankciók;
- a pályázó szervezet rendelkezik a támogatási megállapodás végrehajtásához szükséges pénzügyi és szervezeti kapacitásokkal;
- az e kérelemben és mellékleteiben szolgáltatott információk pontosak és sem egészben, sem részben nem tartottak vissza az Európai Parlamenttől semmilyen információt.

Cégszerű aláírás:

Cím (Úr, Asszony, Prof. ...), vezeték- és keresztnév:	
Beosztás a finanszírozásért pályázó szervezetben:	
Hely/Dátum:	
Aláírás:	

(*) A fent felsorolt cikkek az alábbiakra vonatkoznak:

A költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdése:

Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő köteles kizárni a 135. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett személyt vagy szervezetet az e rendelet hatálya alá tartozó odaítélési eljárásokban való részvétel vagy az uniós források felhasználása céljára való kiválasztás lehetőségéből, ha ez a személy vagy szervezet az alábbiak közül egy vagy több kizárást indokoló helyzetben érintett:

- (a) a személy vagy a szervezet csődeljárás, fizetéseképtelenségi vagy felszámolási eljárás alatt áll, a vagyonát végelszámoló vagy bíróság kezeli, a hitelezőkkel csődegyezséget kötött, üzleti tevékenységét felfüggesztette, vagy az uniós vagy a nemzeti jogban meghatározott hasonló eljárás következtében az előbbiekhöz hasonló helyzetben van;
- (b) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet megszegte az alkalmazandó jog szerinti adófizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségét;
- (c) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet súlyos szakmai kötelezettségzegést követett el azáltal, hogy megsértette a szakmai tevékenységére vonatkozó törvényeket, rendeleteket vagy etikai normákat, vagy a szakmai hitelességét befolyásoló, szándékosságra vagy súlyos gondatlanságra utaló jogellenes magatartást tanúsított, beleértve különösen az alábbiakat:
 - (i) csalárd vagy gondatlan módon félrevezető információt szolgáltatott a kizárási kritériumok fennállásának vagy a jogosultsági feltételek és a kiválasztási szempontok teljesülésének ellenőrzése céljára, vagy a jogi kötelezettség-vállalás teljesítése során;
 - ii. a verseny torzítására irányuló megállapodást kötött más személyekkel vagy szervezetekkel;
 - iii. szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat sértett;
 - iv. az odaítélési eljárás során megkísérelte befolyásolni az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő döntését;

⁽³⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 317., 2014.11.4., 1. o.

- v. olyan bizalmas információkat próbált megszerezni, amelyek jogtalan előnyöket biztosítanának számára a közbeszerzési eljárásban;
- (d) jogerős ítélet megállapította, hogy a személy vagy szervezet elkövette az alábbiak valamelyikét:
- i. csalás, az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének és az 1995. július 26-i tanácsi jogi aktusban kidolgozott, az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezmény 1. cikkének értelmében;
 - ii. korrupció, az (EU) 2017/1371 irányelv 4. cikkének (2) bekezdésében vagy aktív korrupció az 1997. május 26-i tanácsi jogi aktusban kidolgozott, az Európai Közösségek tisztviselőit és az Európai Unió tagállamainak tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemről szóló egyezmény 3. cikkében meghatározottak szerint, vagy a 2003/568/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkének (1) bekezdésében említett magatartás, vagy az egyéb alkalmazandó jogszabályokban meghatározott korrupció;
 - iii. bünszervezethez kapcsolódó magatartás a 2008/841/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkében említettek szerint;
 - iv. pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás, az (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelv 1. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében foglaltak szerint;
 - v. terrorista bűncselekmények vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmények, a 2002/475/IB tanácsi kerethatározat 1. cikkében és 3. cikkében meghatározottak szerint, vagy ilyen bűncselekményre való felbujtás, bűnségély vagy kísérlet az említett határozat 4. cikkében foglaltak szerint;
 - vi. gyermekmunka vagy az emberkereskedelemmel kapcsolatos egyéb bűncselekmények, a 2011/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 2. cikkében meghatározottak szerint;
- (e) az adott személy vagy szervezet a költségvetésből finanszírozott valamely jogi kötelezettségvállalás teljesítése során lényeges hiányosságokkal teljesítette a főbb kötelezettségeit:
- i. ami a jogi kötelezettségvállalás idő előtti felmondásához vezetett;
 - ii. ami kötbér kivetéséhez vagy más, szerződéses szankciókhoz vezetett; vagy
 - iii. amit az engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF vagy a Számvevőszék tárt fel a műveletellenőrzések, ellenőrzések, illetve vizsgálatok folyamán;
- (f) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikkének (2) bekezdése értelmében vett szabálytalanságot követett el;
- (g) jogerős bírósági vagy közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet azzal a szándékkal hozott létre eltérő joghatóság alá tartozó szervezetet, hogy megkerüljön bizonyos, a bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye szerinti joghatóságban adózási, társadalmi vagy egyéb jogi előírásokat;
- (h) jogerős bírósági vagy közigazgatási határozat megállapította, hogy valamely szervezetet a g) pontban említett szándékkal hoztak létre.

A költségvetési rendelet 141. cikkének (1) bekezdése:

Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő megtagadja az odaítélési eljárásban való részvétel lehetőségét attól a résztvevőtől aki:

- (a) valamely, a 136. cikkel összhangban megállapított, kizárást indokoló helyzetben van;
- (b) az eljárásban való részvétel feltételeként előírt adatszolgáltatás keretében megtevesztő információt szolgáltatott vagy elmulasztotta a kért információk benyújtását;
- (c) korábban részt vett az odaítélési eljárásban használt dokumentumok előkészítésében; e kritérium akkor alkalmazandó, ha ez az egyenlő bánásmód elvének megsértését vonja maga után, ideértve a másként nem orvosolható versenytorzulást is.

Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban a pályázóra nem vonatkozhatnak a 27. cikk (1) bekezdésében és a 27. cikk (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában megállapított szankciók.

1141/2014/EU, Euratom rendelet – 27. cikk (1) bekezdés:

Az alábbi helyzetek bármelyikében a Hatóság a 16. cikkel összhangban úgy határoz, hogy szankcióként az európai politikai pártot vagy európai politikai alapítványt törli a nyilvántartásból:

- (a) amennyiben a szóban forgó pártot vagy alapítványt a költségvetési rendelet 106. cikkének (1) bekezdésében meghatározott uniós pénzügyi érdekeket sértő jogellenes tevékenységben való részvétel miatt jogerősen elítélték;
- (b) amennyiben a 10. cikk (2)–(5) bekezdésében meghatározott eljárásokkal összhangban megállapítást nyer, hogy már nem felel meg a 3. cikk (1) vagy (2) bekezdésében meghatározott egy vagy több feltételnek;
- (ba) amennyiben a szóban forgó párt vagy alapítvány bejegyzéséről szóló határozat olyan helytelen vagy félrevezető adatokon alapul, amelyekért a kérelmező felel, vagy amennyiben az említett határozat megtevesztés révén született; vagy
- (c) amennyiben a nemzeti jogszabályok szerinti kötelezettségek teljesítésének súlyos elmulasztása miatt valamely tagállam által benyújtott, a nyilvántartásból való törlésre irányuló kérelem megfelel a 16. cikk (3) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelményeknek.

1141/2014/EU, Euratom rendelet – 27. cikk (2) bekezdés a) pont v., vi. és vii. alpont:

A Hatóság pénzügyi szankciót szab ki a következő helyzetekben:

- (a) nem számszerűsíthető jogsértések esetében:
 - (v) amennyiben az európai politikai pártot vagy európai politikai alapítványt a költségvetési rendelet 106. cikkének (1) bekezdésében meghatározott uniós pénzügyi érdekeket sértő jogellenes tevékenységben való részvétel miatt jogerősen elítélték;
 - (vi) amennyiben az európai politikai párt vagy európai politikai alapítvány bármikor szándékosan elmulasztott információt szolgáltatni, szándékosan hamis vagy félrevezető információt szolgáltatott, vagy az e rendelet révén az Európai Unió általános költségvetéséből nyújtott finanszírozás kedvezményezettjeit érintő auditálásra vagy ellenőrzésre felhatalmazott szervek olyan pontatlanságokat állapítanak meg a kedvezményezett éves pénzügyi beszámolójában, amelyek az 1606/2002/EK rendelet 2. cikkében meghatározott nemzetközi számviteli standardok szerint lényeges tételek kihagyásának vagy tételek téves bemutatásának minősülnek;
 - (vii) ha a 10a. cikkben előírt ellenőrzési eljárással összhangban megállapítást nyer, hogy egy európai politikai párt vagy európai politikai alapítvány a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályok megsértését kihasználva szándékosan befolyásolta, vagy megkísérelte befolyásolni az európai parlamenti választások eredményét.

b. MELLÉKLET

BECSÜLT KÖLTSÉGVETÉS

Költségek			Bevételek		
Támogatható költségek	Költségvetés	Tényleges		Költségvetés	Tényleges
A.1: Személyzeti költségek 1. Fizetések 2. Hozzájárulások 3. Szakmai továbbképzések 4. Személyzet kiküldetési költségei 5. Egyéb személyzeti költségek			D.1 „Tartalék az N. pénzügyi év első negyedévében bekövetkező támogatható költségek fedezetére” feloldása	nem alkalmazható	
			D.2 Az N. évre megítélt európai parlamenti finanszírozás		
			D.3 Tagoktól származó hozzájárulások		
			3.1 tagszervezetektől 3.2 tagoktól		
A.2: Infrastruktúra és működési költségek 1. Bérleti díjak, rezsi- és fenntartási költségek 2. Felszerelések üzembe helyezési, működtetési és fenntartási költségei 3. Ingó és ingatlan tulajdon értékcsökkenése 4. Irodaszerek és irodai eszközök 5. Postai és távközlési költségek 6. Nyomtatási, fordítási és sokszorosítási költségek 7. Egyéb infrastrukturális költségek			D.4 Adományok		
			D.5 Egyéb saját források		
			(kérjük megadni)		
A.3: Igazgatási kiadások 1. Dokumentációs költségek (újságok, sajtóügynökségek, adatbázisok) 2. Tanulmányok és kutatások költségei 3. Jogi költségek 4. Számviteli és auditköltségek 5. Vegyes működési költségek 6. Harmadik felek támogatása					
A.4: Ülések és reprezentációs költségek 1. Ülések költségei 2. Szemináriumokon és konferenciákon való részvétel költségei 3. Reprezentációs költségek 4. Meghívások költségei 5. Egyéb, ülésekkel kapcsolatos költségek					

A.5: Tájékoztatói és publikációs költségek 1. Publikációs költségek 2. Internetoldalak létrehozásának és üzemeltetésének költségei 3. Reklámköltségek 4. Kommunikációs felszerelések (berendezések) 5. Szemináriumok és kiállítások 6. Egyéb, tájékoztatással kapcsolatos költségek						
A.6: Átcsoportosítás ide: „Tartalék az n+1 év első negyedévében bekövetkező támogatható költségek fedezetére”						
A. TÁMOGATHATÓ KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN						
Nem támogatható költségek 1. Készletek 2. Pénzügyi költségek 3. Árfolyamvesztés 4. Harmadik felektől behajthatatlan követelések 5. Egyéb (megnevezendő) 6. Természetbeni hozzájárulások						
B. NEM TÁMOGATHATÓ KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN						
C. KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN						
F. Saját források elkülönítése a tartalékszámára						
G. Nyereség/vesztés a nonprofit szabály betartásának ellenőrzésére (E-F)						
				D.6. Előfinanszírozási kamat		
				D.7. Természetbeni hozzájárulások		
				D. ÖSSZES BEVÉTEL		
				E. nyereség/vesztés (D-C)		

**NYILATKOZAT ARRÓL, HOGY A KÉRELMET KAPCSOLÓDÓ EURÓPAI POLITIKAI PÁRTON
KERESZTÜL NYÚJTJÁK BE**

Alulírott, a(z) [a párt neve] jogi képviselője kijelentem, hogy a(z) [pályázó neve] 2023-as pénzügyi évre vonatkozó finanszírozás iránti ezen kérelme az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 18. cikkének (5) bekezdése szerint a(z) [a kapcsolódó európai politikai párt neve] kapcsolódó európai politikai párton keresztül kerül benyújtásra.

Cégszerű aláírás:

Cím (Úr, Asszony, Prof. ...), vezeték- és keresztnév:	
Az európai politikai pártban betöltött tisztség:	
Hely/Dátum:	
Aláírás:	

Hozzájárulási felhívás (IX-2023/01)
„AZ EURÓPAI POLITIKAI PÁRTOKNAK JUTTATOTT HOZZÁJÁRULÁSOK”

(2022/C 203/04)

TARTALOMJEGYZÉK

	<i>oldal</i>
A. Bevezetés és jogi keret	18
B. A felhívás célja	19
C. A finanszírozás célja, kategóriája és formája	19
D. Rendelkezésre álló költségvetés	19
E. A finanszírozás iránti kérelmekre vonatkozó elfogadhatósági követelmények	19
F. A finanszírozás iránti kérelmekre vonatkozó értékelési kritériumok	20
F.1 Kizárási kritériumok	20
F.2 Támogathatósági kritériumok	20
F.3 Odaítélési kritériumok és a finanszírozás elosztása	20
G. Közös ellenőrzés: Európai Parlament és Hatóság	21
H. Feltételek	21
I. Ütemezés	21
J. A személyes adatok közzététele és feldolgozása	22
K. Egyéb információk	22

A. BEVEZETÉS ÉS JOGI KERET

1. Az Európai Unióról szóló szerződés 10. cikkének (4) bekezdése kimondja, hogy „az európai szintű politikai pártok hozzájárulnak az európai politikai tudatosság kialakításához és az uniós polgárok akaratának kinyilvánításához.”
2. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 224. cikke értelmében az Európai Parlament és a Tanács határozza meg az európai szintű politikai pártokra irányadó előírásokat és különösen a finanszírozásuk szabályait. Ezeket a szabályokat az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról szóló, 2014. október 22-i 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ későbbiekben módosított változata határozza meg.
3. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 17. cikkének (1) bekezdése értelmében a rendeletben meghatározott feltételek és eljárások alapján bejegyzett európai politikai párt, amely legalább egy tagja által képviselteti magát az Európai Parlamentben, és amelyre a költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdésében említett kizárást okozó helyzetek egyike sem vonatkozik, az Európai Unió általános költségvetéséből nyújtott finanszírozásért folyamodhat az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője által közzétett hozzájárulási felhívásban foglalt feltételeknek megfelelően.
4. Az Európai Parlament ezért közlésezi ezt a hozzájárulási felhívást az európai politikai pártoknak nyújtandó hozzájárulások odaítélése céljából (a továbbiakban: felhívás).
5. Az alapvető jogi keretet az alábbi jogi aktusok határozzák meg:
 - a) az 1141/2014/EU, Euratom rendelet;
 - b) az Európai Parlament Elnökségének 2019. július 1-jei határozata az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról szóló 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó eljárások megállapításáról ⁽²⁾ (a továbbiakban: a 2019. július 1-jei elnökségi határozat);
 - c) az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről ⁽³⁾ (a továbbiakban: költségvetési rendelet);
 - d) a Bizottság 2015/2401/EU, Euratom felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. október 2.) az európai politikai pártok és alapítványok nyilvántartásának tartalmáról és működéséről ⁽⁴⁾;
 - e) a Bizottság 2015/2246/EU végrehajtási rendelete (2015. december 3.) az európai politikai pártokról és az európai politikai alapítványokról vezetett nyilvántartás esetében alkalmazandó nyilvántartási számok rendszerére, és a nyilvántartásból származó, szabványosított formátumú kivonatokban szereplő információkra vonatkozó részletes rendelkezésekről ⁽⁵⁾;
 - f) az Európai Parlament eljárási szabályzata ⁽⁶⁾.

Az Európai Bizottság 2021. november 25-én az 1141/2014/EU, Euratom rendelet felülvizsgálatára javaslatot ⁽⁷⁾ (átdolgozás) terjesztett elő. A Tanács és az Európai Parlament még a 2023. évi pénzügyi évet megelőzően vagy annak folyamán jóváhagyhatja a rendelet módosításait. Az új rendelet 2023 előtti vagy 2023 folyamán történő hatálybalépése lényeges változásokat idézhet elő a 2023. évi finanszírozásra vonatkozó alapvető jogi keretben, ami szükségessé teheti e felhívás technikai helyesbítését.

⁽¹⁾ HL L 317., 2014.11.4., 1. o. Két módosítás jelent meg: HL L 114. I, 2018.5.4., 1. o., valamint HL L 85. I, 2019.3.27., 7. o.

⁽²⁾ HL C 249., 2019.7.25., 2. o.

⁽³⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 333., 2015.12.19., 50. o.

⁽⁵⁾ HL L 318., 2015.12.4., 28. o.

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament eljárási szabályzata, 2021. szeptemberi változat.

⁽⁷⁾ COM(2021)0734, 2021/0375(COD)

B. A FELHÍVÁS CÉLJA

6. A felhívás célja a nyilvántartásba vett európai politikai pártok felhívása az uniós költségvetésből történő finanszírozás iránti kérelem benyújtására (a továbbiakban: finanszírozás iránti kérelem).

C. A FINANSZÍROZÁS CÉLJA, KATEGÓRIÁJA ÉS FORMÁJA

7. A finanszírozás célja az európai politikai pártok alapszabály szerinti tevékenységeinek és célkitűzéseinek támogatása a 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig tartó pénzügyi évben a kedvezményezett európai politikai párt és az Európai Parlament között megkötendő hozzájárulási megállapodásban megállapított feltételek szerint.
8. A finanszírozás kategóriája a költségvetési rendelet IX. címe értelmében európai politikai pártok nyújtott hozzájárulás (a továbbiakban: hozzájárulás). A hozzájárulás a ténylegesen viselt visszatéríthető kiadások meghatározott százalékos arányú megtérítésében ölt formát.
9. Az Európai Parlament által a kedvezményezettnek fizetett maximális összeg nem haladhatja meg sem a tervezett költségvetésben feltüntetett visszatéríthető költségek 90 %-át, sem a ténylegesen felmerült visszatéríthető költségek 90 %-át.

D. RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ KÖLTSÉGVETÉS

10. A 2023. évi pénzügyi évre vonatkozóan az Európai Parlament költségvetésének 402. jogcímcsoportja („Európai politikai pártok finanszírozása”) keretében nyújtott előirányzott finanszírozás az Európai Parlament által elfogadott javaslattervezet szerint összesen 46 000 000 EUR-t tesz ki. A rendelkezésre álló, szétosztandó előirányzatokat a költségvetési hatóság a 2023. évre jóváhagyott végleges költségvetésben állapítja meg.

E. A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELMEKRE VONATKOZÓ ELFOGADHATÓSÁGI KÖVETELMÉNYEK

11. A finanszírozás iránti kérelem akkor tekinthető elfogadhatónak, ha
 - a) írásban nyújtják be a felhívás mellékletében szereplő finanszírozás iránti kérelem felhasználásával, az abban előírt valamennyi igazoló dokumentummal együtt;
 - b) tartalmazza a kérelmező – e felhíváshoz mellékelte formanyomtatvány aláírásával írásban kifejezett – nyilatkozatát, hogy egyetért a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 1a. mellékletében meghatározott feltételekkel és kizárási kritériumokkal;
 - c) tartalmazza a jogi képviselő levelét, amely igazolja, hogy felhatalmazása van a kérelmező nevében jogi kötelezettséget vállalni;
 - d) **2022. szeptember 30-ig** elektronikus másolatban vagy (minősített elektronikus aláírást tartalmazó¹⁾ elektronikus eredeti formájában – lehetőleg PDF-formátumban – megküldik a következő funkcionális postafiókba: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

A kérelmekhez tartozó dokumentumokat vagy kézzel írt aláírással, vagy minősített elektronikus aláírással kell ellátni, ez utóbbinak meg kell felelnie az elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról szóló rendeletnek (eIDAS-rendelet) ⁽⁸⁾.

Amennyiben a kérelmeket elektronikus úton nyújtják be, és egyes dokumentumokon kézzel írt aláírás szerepel, a kérelmezőnek meg kell őriznie és az Európai Parlament szervezeti egységeinek kérésére teljes egészében vagy részben be kell mutatnia valamennyi eredeti példányt, és azokat meg kell küldenie a következő címre:

Az Európai Parlament elnöke
Didier Kléthi, a Pénzügyi Főigazgatóság főigazgatója részére
ADENAUER 04T003
L-2929 Luxembourg
LUXEMBURG

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről, HL L 257., 2014.8.28., 73. o.

12. Amennyiben a megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselő a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 4. cikkének (2) bekezdése alapján felkéri a kérelmezőt, hogy nyújtsa be a kérelemmel kapcsolatos eredeti igazoló dokumentumokat vagy pontosításokat, az előbbinek a (11) bekezdésben megjelölt fizikai címet kell használnia. Minősített elektronikus aláírással aláírt elektronikus dokumentumok is benyújthatók, és azokat az alábbi funkcionális postafiókba kell küldeni: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

A kérelemmel kapcsolatos minden egyéb levelezést a fent feltüntetett funkcionális postafiókba kell küldeni.

13. A hiányosnak ítélt kérelmeket elutasíthatják.

F. A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELMEKRE VONATKOZÓ ÉRTÉKELÉSI KRITÉRIUMOK

F.1 Kizárási kritériumok

14. A kérelmezőket kizárják a finanszírozási eljárásból, amennyiben
- a költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdésében, 136. cikkének (2) bekezdésében vagy 141. cikkében említett kizárás helyzetei egyikében vannak;
 - az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 27. cikkének (1) bekezdésében, valamint a 27. cikk (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában megállapított szankciók vonatkoznak rájuk.

F.2 Támogathatósági kritériumok

15. Az uniós finanszírozásra való jogosultsághoz a kérelmezőknek eleget kell tenniük az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 17. és 18. cikkében meghatározott feltételeknek, vagyis a kérelmezőnek
- az 1141/2014/EU, Euratom rendeletnek megfelelően be kell jegyeztetnie magát az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságánál ⁽⁹⁾ (a továbbiakban: Hatóság);
 - legalább egy európai parlamenti képviselővel képviseltetnie kell magát az Európai Parlamentben,
 - eleget kell tennie az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikkében felsorolt kötelezettségeknek, vagyis annak megfelelően le kellett adnia az éves pénzügyi beszámolót ⁽¹⁰⁾, a külső audit jelentést, valamint az adományozók és hozzájárulók listáját;
 - eleget kell tennie az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 18. cikkének (2a) bekezdésében felsorolt kötelezettségeknek, vagyis bizonyíték benyújtásával igazolnia kellett, hogy uniós tagpártjai a szabályoknak megfelelően a 2021. október 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakban honlapjukon jól látható és felhasználóbarát módon közzétették az európai politikai párt programját és logóját.
16. Emellett az 1141/2014 (EU, Euratom) rendelet 17. cikkének (3) bekezdésével összhangban egy európai parlamenti képviselő több európai politikai pártban meglévő tagsága esetén a képviselőt csak egy európai politikai párt tagjának kell tekinteni, amely adott esetben az a párt, amelyhez az illető képviselő nemzeti vagy regionális politikai pártja a finanszírozási kérelem benyújtására rendelkezésre álló időszak utolsó napján kapcsolódik.
17. Az európai politikai pártok tagpártjai számára ajánlott, hogy honlapjaikon nyújtsanak tájékoztatást a nemek közötti egyensúlyról.

F.3 Odaitelési kritériumok és a finanszírozás elosztása

18. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 19. cikke értelmében a rendelkezésre álló előirányzatokat évente kell elosztani. Az előirányzatokat az alábbi elosztási kulcs alapján azon európai politikai pártok között kell elosztani, amelyek finanszírozás iránti kérelmét a támogathatósági és kizárási kritériumok alapján jóváhagyták:
- 10 %-ot egyenlő részekben osztanak el a kedvezményezett európai politikai pártok között;

⁽⁹⁾ Létrehozva az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 6. cikke alapján.

⁽¹⁰⁾ Kivéve, ha a kérelmezőre nem vonatkozott az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikke szerinti ellenőrzés (például újonnan jött létre).

- b) 90 %-ot annak megfelelően osztanak el, hogy választott európai parlamenti képviselőik milyen arányt képviselnek a kedvezményezett európai politikai pártok képviselői között; az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 17. cikkének (3) bekezdése értelmében egy európai parlamenti képviselő csak egy európai politikai párt tagjának tekinthető, amely adott esetben az a párt, amelyhez a képviselő nemzeti vagy regionális politikai pártja a finanszírozási kérelem benyújtására rendelkezésre álló időszak utolsó napján kapcsolódik.

G. KÖZÖS ELLENŐRZÉS: EURÓPAI PARLAMENT ÉS HATÓSÁG

19. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (1) és (2) bekezdése ⁽¹⁾ közös ellenőrzést irányoz elő egyrészt az Európai Parlament, másrészt Hatóság részéről.
20. Amennyiben az 1141/2014/EU, Euratom rendelet értelmében a szóban forgó rendeletnek való megfelelés ellenőrzése a Hatóság hatáskörébe tartozik, az Európai Parlament továbbítja a finanszírozás iránti kérelmet a Hatósághoz.
21. Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (4) bekezdése továbbra is előírja a kérelmezők számára, hogy az [odaítélési] eljárás valamennyi szakaszában – a Hatóság kérésére – bocsássanak rendelkezésre minden olyan információt, amely a Hatóság felelősségi körébe tartozó ellenőrzések elvégzéséhez szükséges. Ez magában foglalhatja különösen a finanszírozás iránti kérelmeket kiegészítő dokumentációt vagy pontosításokat, amelyeket a Hatóság által meghatározott formátumban kell benyújtani.
22. A Hatóság tájékoztatja az Európai Parlamentet az általa végzett ellenőrzések és vizsgálatok eredményéről.

H. FELTÉTELEK

23. A kérelmezők két héten belül kötelesek tájékoztatni az Európai Parlamentet a benyújtott dokumentumokkal vagy a kérelemben említett információkkal kapcsolatban bekövetkezett változásokról. E tájékoztatás elmaradása esetén az engedélyezésre jogosult tisztviselő a rendelkezésére álló információk alapján határozhat, figyelmen kívül hagyva a később benyújtott vagy más csatornákon nyilvánosságra hozott információkat.
24. A bizonyítási teher a kérelmezőre hárul annak bizonyítására, hogy továbbra is teljesíti a finanszírozási kritériumokat
25. Az e felhívás keretében odaítélendő uniós finanszírozásra vonatkozó feltételeket a 2019. július 1-jei elnökségi határozat 1a. melléklete határozza meg.
26. Az e felhíváshoz mellékelt nyilatkozati formanyomtatvány aláírásával minden pályázó elfogadja az e felhívás 25. pontjában említett feltételeket. Ezek a feltételek kötelezőek a finanszírozás kedvezményezettjére nézve, és a hozzájárulási megállapodásban kerülnek megállapításra.

I. ÜTEMEZÉS

27. A finanszírozás iránti kérelmek benyújtásának határideje 2022. szeptember 30.

⁽¹⁾ Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 24. cikkének (1) és (2) bekezdése – Az ellenőrzésre vonatkozó általános szabályok:

„(1) Az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelését az e rendelet szerinti kötelezettségeknek a Hatóság, az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője és az illetékes tagállamok egymással együttműködve ellenőrzik.

(2) A Hatóság ellenőrzi, hogy az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelnek-e az e rendelet alapján fennálló, különösen a 3. cikkel, a 4. cikk (1) bekezdésének a), b) és d)–f) pontjával, az 5. cikk (1) bekezdésének a)–e) és g) pontjával, a 9. cikk (5) és (6) bekezdésével, a 20., a 21. és a 22. cikkel kapcsolatos kötelezettségeiknek.

Az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője ellenőrzi, hogy az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok megfelelnek-e az e rendelet szerinti uniós finanszírozással kapcsolatos, a költségvetési rendelet szerinti kötelezettségeknek. Ezen ellenőrzés végrehajtása során az Európai Parlament megteszi a szükséges intézkedéseket az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás megelőzése és az azok elleni küzdelem terén.”

28. Az Európai Parlament engedélyezésre jogosult tisztviselője a hozzájárulási felhívás lezárását követő három hónapon belül határozatot hoz. E határozat meghozatalát követően a kérelmezők kézhez kapják az Európai Parlament elnöke által aláírt egyedi határozatokat.
29. A sikeres kérelmezők várhatóan 2023 januárjában kapják meg az általuk aláírandó hozzájárulási megállapodás tervezetét, és a sikertelen kérelmezőket is ekkor értesítik. A hozzájárulási megállapodást minősített elektronikus aláírással is alá lehet írni. Az előfinanszírozást a hozzájárulási megállapodás Európai Parlament részéről történő aláírása után 30 napon belül folyósítják.

J. A SZEMÉLYES ADATOK KÖZZÉTÉTELE ÉS FELDOLGOZÁSA

30. Az Európai Parlament és a Hatóság – többek között az interneten – közzéteszi az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 32. cikke szerinti információkat.
31. Az e felhívással összefüggésben gyűjtött személyes adatok kezelése a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. október 23-i (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletben⁽¹²⁾ foglalt rendelkezéseknek megfelelően, valamint az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 33. cikke szerint történik.
32. Ezek az adatok a finanszírozás iránti kérelmek értékelésének és az Unió pénzügyi érdekei védelmének céljából kezelendők. Ez nem érinti az ezen adatoknak az uniós jogszabályok szerinti ellenőrzési és auditfeladatok elvégzéséért felelős szervekhez – például az Európai Parlament belső ellenőrzési szolgálataihoz, a Hatósághoz, az Európai Ügyszéshoz, az Európai Számvevőszékhez vagy az Európai Csalás Elleni Hivatalhoz (OLAF) – való lehetséges továbbítását.
33. Írásbeli kérelem alapján a kedvezményezettel kapcsolatban álló természetes személyek hozzáférést kaphatnak személyes adataikhoz, valamint helyesbíthetnek minden téves vagy hiányos adatot. Személyes adataik kezelésével kapcsolatos kérelmeiket az Európai Parlament Pénzügyi Főigazgatóságához vagy az Európai Parlament adatvédelmi tisztviselőjéhez nyújthatják be. Személyes adataik kezelésével kapcsolatban az érintett személyek bármikor panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál.
34. A személyes adatokat az Európai Parlament korai felismerési és kizárási rendszerben tarthatja nyilván, amennyiben a kedvezményezett a költségvetési rendelet 136. cikke (1) bekezdésében és 141. cikkében említett helyzetek valamelyikében van.

K. EGYÉB INFORMÁCIÓK

35. Az e felhíváshoz kapcsolódó bármely kérdést e-mailen kell elküldeni, a közzétételi hivatkozás feltüntetésével, az alábbi funkcionális címre: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu
36. Az e felhívás 5. bekezdésének b) pontjában meghatározott alapvető jogszabályok és az e felhíváshoz csatolt finanszírozás iránti kérelem elérhetők az Európai Parlament honlapján (<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>):

Melléklet: Finanszírozás iránti kérelem, pénzügyi adatlap, az általános feltételekre és a kizárási kritériumokra vonatkozó nyilatkozat, valamint a becsült költségvetés mintája

⁽¹²⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

a. MELLÉKLET

FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELEM

AZ EURÓPAI POLITIKAI PÁRTOKNAK JUTTATOTT HOZZÁJÁRULÁSOK ⁽¹⁾

A [BEILLESZTENDŐ] PÉNZÜGYI ÉVRE

A FINANSZÍROZÁS IRÁNTI KÉRELEM ÖSSZETÉTELE

Az alábbi táblázat célja segítséget nyújtani a finanszírozás iránti kérelem elkészítéséhez. Ellenőrző listaként használható annak érdekében, hogy meggyőződhessen róla, hogy csatolta az összes szükséges dokumentumot.

Dokumen- tum száma	Benyújtandó dokumentumok	
	<i>Benyújtandó dokumentumok, amelyek nem szerepelnek a finanszírozás iránti kérelem e mintájában</i>	
1.	Kísérőlevél, amely jelzi az n pénzügyi évre kért hozzájárulási összeget, a jogi képviselő aláírásával	<input type="checkbox"/>
2.	A jogi képviselő levele, amely igazolja, hogy felhatalmazása van a kérelmező nevében jogi kötelezettséget vállalni	<input type="checkbox"/>
3.	Azon személyek jegyzéke, akik képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési hatáskörrel rendelkeznek a pályázó szervezetben, például az elnök, az igazgatósági tagok, a főtitkár, a pénztáros ⁽²⁾	<input type="checkbox"/>
4.	A Hatóság általi bejegyzés igazolása a finanszírozás iránti kérelem benyújtásának időpontjában (kizárólag azon kérelmezőknél, amelyek esetében a bejegyzésről szóló határozat még nem érhető el nyilvánosan, azaz nem tették közzé a Hatóság honlapján vagy a Hivatalos Lapban)	<input type="checkbox"/>
5.	Az európai parlamenti képviselők jegyzéke, a tagság naprakész igazolásával, feltüntetve a nevet, a származási országot, az európai politikai párthoz fűződő közvetlen vagy közvetett kapcsolatot ⁽³⁾ , valamint (adott esetben) a megfelelő nemzeti vagy regionális párt nevét ⁽⁴⁾	<input type="checkbox"/>
6.	Bizonyíték annak igazolására, hogy uniós tagpártjai a szabályoknak megfelelően a 2021. október 1. és 2022. szeptember 30. közötti időszakban honlapjukon jól látható és felhasználóbarát módon közzétették az európai politikai párt programját és logóját	<input type="checkbox"/>
7.	Kizárólag azon új kérelmezők esetében, amelyek nem tudtak eleget tenni az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében előírt feltételeknek, a legfrissebb, hivatásos könyvvizsgáló által elkészített auditált pénzügyi beszámoló	<input type="checkbox"/>
	<i>Benyújtandó dokumentumok, amelyek szerepelnek a finanszírozás iránti kérelem e mintájában</i>	

⁽¹⁾ A finanszírozás kategóriája a költségvetési rendelet IX. címe értelmében európai parlamenti pártnak nyújtott hozzájárulás (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

⁽²⁾ Adott esetben például hivatkozással a kérelmező alapszabályának vonatkozó rendelkezéseire.

⁽³⁾ A valamely európai politikai párthoz *közvetlenül*, egyénileg tartozó európai parlamenti képviselők esetében be kell nyújtani a kérelmező által bejelentett minden egyes képviselő tagsági nyilatkozatát. Azon európai parlamenti képviselők esetében, akik tagpártjukon keresztül *közvetve* kapcsolódnak európai politikai párthoz, a következő dokumentumokra van szükség: tagsági nyilatkozat minden egyes tagpárt részéről, a tagpárt képviseletére jog szerint felhatalmazott személy aláírásával vagy a 2022. évi tagsági díj kifizetésének igazolása az egyes tagpártoktól származó banki átutalás formájában vagy a kérelmező által bejelentett minden egyes európai parlamenti képviselő tagsági nyilatkozata. Az európai parlamenti képviselők és a tagpártok tagsági nyilatkozatára vonatkozó űrlap a Hatóságnál beszerezhető.

⁽⁴⁾ Amennyiben valamely európai politikai párt a közelmúltban a fentiekben meghatározott dokumentáció egy részét benyújtotta a Hatóságnak, az EP nem írja elő az említett dokumentáció újbóli benyújtását. Minden egyes kérelmező köteles azonban finanszírozás iránti kérelmében világosan feltüntetni, hogy mikor és milyen dokumentációt nyújtott be a Hatóságnak.

Dokumentum száma	Benyújtandó dokumentumok	
8.	Pénzügyi adatlap (csak új kérelmező esetében, illetve név-, cím- vagy bankszámlaváltozás esetén)	<input type="checkbox"/>
9.	Az általános feltételekre és a kizárási kritériumokra vonatkozó nyilatkozat	<input type="checkbox"/>
10.	Becsült kiegyensúlyozott költségvetés	<input type="checkbox"/>

PÉNZÜGYI ADATLAP

LEGAL ENTITY PRIVATE COMPANY	
Title / LEGAL FORM	<input type="text"/>
NAME (S)	<input type="text"/>
ABBREVIATION	<input type="text"/>
ADDRESS Street	<input type="text"/>
Number	<input type="text"/>
Postcode	<input type="text"/>
Town / City	<input type="text"/>
Country	<input type="text"/>
VAT-Number	<input type="text"/>
PLACE OF REGISTRATION	<input type="text"/>
PHONE	<input type="text"/>
FAX	<input type="text"/>
E-MAIL	<input type="text"/>
A copy of some official document showing the name of the legal entity, the registration address, the VAT number and the registration number given by the national authorities must be attached.	
ACCOUNT NAME	
ACCOUNT NAME	<input type="text"/>
(The name under which the account has been opened)	<input type="text"/>
ADDRESS Street	<input type="text"/>
Number	<input type="text"/>
Postcode	<input type="text"/>
Town / City	<input type="text"/>
Country	<input type="text"/>
BANK	
IBAN	<input type="text"/>
(Obligatory, if the IBAN Code exists in the country where your bank is established)	
SWIFT CODE (BIC)	<input type="text"/>
CURRENCY	<input type="text"/>
ACCOUNT NUMBER	<input type="text"/>
(National Format)	
BANK NAME	<input type="text"/>
ADDRESS Street	<input type="text"/>
Number	<input type="text"/>
Postcode	<input type="text"/>
Town / City	<input type="text"/>
Country	<input type="text"/>
BANK STAMP + SIGNATURE OF BANK REPRESENTATIVE **	<input type="text"/>
DATE + SIGNATURE OF ACCOUNT HOLDER	<input type="text"/>
(Obligatory)	
* It is preferable to attach a copy of recent bank statement. Please note that the bank statement has to provide all the information listed above under 'ACCOUNT NAME' and 'BANK'. In this case, the stamp of the bank and the signature of the bank's representative are not required. The signature of the account-holder is obligatory in all cases.	

AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEKRE ÉS A KIZÁRÁSI KRITÉRIUMOKRA VONATKOZÓ NYILATKOZAT

Alulírott, [beillesztendő a kérelmező neve] jogi képviselője az alábbiakban igazolom, hogy

- elolvastam és elfogadtam a hozzájárulási megállapodás mintájában megszabott általános feltételeket;
- a kérelmező nincs az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 136. cikke (1) bekezdésében* és 141. cikkében* említett helyzetek valamelyikében;
- a kérelmezőre nem vonatkoznak az 1141/2014/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 27. cikkének (1) bekezdésében(*), valamint 27. cikke (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában(*) megállapított szankciók;
- az e kérelemben és mellékleteiben szolgáltatott információk pontosak, és sem egészben, sem részben nem tartottak vissza az Európai Parlamenttől semmilyen információt.

Cégszerű aláírás:

Cím (Úr, Asszony, Prof. ...), családi és utónév:	
Beosztás a finanszírozást kérelmező szervezetben:	
Hely/Dátum:	
Aláírás:	

(*) A fent felsorolt cikkek az alábbiakra vonatkoznak:

A költségvetési rendelet 136. cikkének (1) bekezdése:

Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő köteles kizárni a 135. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett személyt vagy szervezetet az e rendelet hatálya alá tartozó odaítélési eljárásokban való részvétel vagy az uniós források felhasználása céljára való kiválasztás lehetőségéből, ha ez a személy vagy szervezet az alábbiak közül egy vagy több kizárást indokoló helyzetben érintett:

- a) a személy vagy a szervezet csődeljárás, fizetéseképtelenségi vagy felszámolási eljárás alatt áll, a vagyonát végelszámoló vagy bíróság kezeli, a hitelezőkkel csődegyezséget kötött, üzleti tevékenységét felfüggesztette, vagy az uniós vagy a nemzeti jogban meghatározott hasonló eljárás következtében az előbbiekhöz hasonló helyzetben van;
- b) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet megszegte az alkalmazandó jog szerinti adófizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségét;
- c) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet súlyos szakmai kötelezettségzegést követett el azáltal, hogy megsértette a szakmai tevékenységére vonatkozó törvényeket, rendeleteket vagy etikai normákat, vagy a szakmai hitelességét befolyásoló, szándékosságra vagy súlyos gondatlanságra utaló jogellenes magatartást tanúsított, beleértve különösen az alábbiakat:
 - i. csalárd vagy gondatlan módon félrevezető információt szolgáltatott a kizárás kritériumok fennállásának vagy a jogosultsági feltételek és a kiválasztási szempontok teljesülésének ellenőrzése céljára, vagy a jogi kötelezettség-vállalás teljesítése során;
 - ii. a verseny torzítására irányuló megállapodást kötött más személyekkel vagy szervezetekkel;
 - iii. szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat sértett;
 - iv. az odaítélési eljárás során megkísérelte befolyásolni az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő döntését;
 - v. olyan bizalmas információkat próbált megszerezni, amelyek jogtalan előnyöket biztosítanának számára az odaítélési eljárásban;

⁽³⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 317., 2014.11.4., 1. o.

- d) jogerős ítélet megállapította, hogy a személy vagy szervezet elkövette az alábbiak valamelyikét:
- i. csalás, az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének és az 1995. július 26-i tanácsi jogi aktusban kidolgozott, az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezmény 1. cikkének értelmében;
 - ii. korrupció, az (EU) 2017/1371 irányelv 4. cikkének (2) bekezdésében vagy aktív korrupció az 1997. május 26-i tanácsi jogi aktusban kidolgozott, az Európai Közösségek tisztviselőit és az Európai Unió tagállamainak tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemről szóló egyezmény 3. cikkében meghatározottak szerint, vagy a 2003/568/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkének (1) bekezdésében említett magatartás, vagy az egyéb alkalmazandó jogszabályokban meghatározott korrupció;
 - iii. bünszervezethez kapcsolódó magatartás a 2008/841/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkében említettek szerint;
 - iv. pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás, az (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelv 1. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében foglaltak szerint;
 - v. terrorista bűncselekmények vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmények, a 2002/475/IB tanácsi kerethatározat 1. cikkében és 3. cikkében meghatározottak szerint, vagy ilyen bűncselekményre való felbujtás, bűnségély vagy kísérlet az említett határozat 4. cikkében foglaltak szerint;
 - vi. gyermekmunka vagy az emberkereskedelemmel kapcsolatos egyéb bűncselekmények, a 2011/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 2. cikkében meghatározottak szerint;
- e) az adott személy vagy szervezet a költségvetésből finanszírozott valamely jogi kötelezettségvállalás teljesítése során lényeges hiányosságokkal teljesítette a főbb kötelezettségeit:
- i. ami a jogi kötelezettségvállalás idő előtti felmondásához vezetett;
 - ii. ami kötbér kivetéséhez vagy más, szerződéses szankciókhoz vezetett; vagy
 - iii. amit az engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF vagy a Számvevőszék tárt fel a műveletellenőrzések, ellenőrzések, illetve vizsgálatok folyamán;
- f) jogerős ítélet vagy jogerős közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikkének (2) bekezdése értelmében vett szabálytalanságot követett el;
- g) jogerős bírósági vagy közigazgatási határozat megállapította, hogy a személy vagy szervezet azzal a szándékkal hozott létre eltérő joghatóság alá tartozó szervezetet, hogy megkerüljön bizonyos, a bejegyzett székhelye, központi ügyvezetésének helye vagy elsődleges üzleti tevékenységének helye szerinti joghatóságban adózási, társadalmi vagy egyéb jogi előírásokat;
- h) jogerős bírósági vagy közigazgatási határozat megállapította, hogy valamely szervezetet a g) pontban említett szándékkal hozták létre.

A költségvetési rendelet 141. cikkének (1) bekezdése:

Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő megtagadja az odaítélési eljárásban való részvétel lehetőségét attól a résztvevőtől aki:

- a) valamely, a 136. cikkel összhangban megállapított, kizárást indokoló helyzetben van;
- b) az eljárásban való részvétel feltételeként megkövetelt információk tekintetében megtévesztő információt szolgáltatott vagy elmulasztotta ezen információk benyújtását;
- c) korábban részt vett az odaítélési eljárásban használt dokumentumok előkészítésében; e kritérium akkor alkalmazandó, ha ez az egyenlő bánásmód elvének megsértését vonja maga után, ideértve a másként nem orvosolható versenytorzulást is.

Az 1141/2014/EU, Euratom rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban a kérelmezőre nem vonatkozhatnak a 27. cikk (1) bekezdésében és a 27. cikk (2) bekezdése a) pontjának v., vi. és vii. alpontjában megállapított szankciók.

1141/2014/EU, Euratom rendelet – 27. cikk (1) bekezdés:

Az alábbi helyzetek bármelyikében a Hatóság a 16. cikkel összhangban úgy határoz, hogy szankcióként az európai politikai pártot vagy európai politikai alapítványt törli a nyilvántartásból:

- a) amennyiben a szóban forgó pártot vagy alapítványt a költségvetési rendelet 106. cikkének (1) bekezdésében meghatározott uniós pénzügyi érdekeket sértő jogellenes tevékenységben való részvétel miatt jogerősen elítélték;
- b) amennyiben a 10. cikk (2)–(5) bekezdéseiben meghatározott eljárásokkal összhangban megállapítást nyer, hogy már nem felel meg a 3. cikk (1) bekezdésében, illetve a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott feltételek közül egynek vagy többnek”;
- ba) amennyiben a szóban forgó párt vagy alapítvány bejegyzéséről szóló határozat olyan helytelen vagy félrevezető adatokon alapul, amelyekért a kérelmező felel, vagy amennyiben az említett határozat megtevesztés révén született; vagy
- c) amennyiben a nemzeti jogszabályok szerinti kötelezettségek teljesítésének súlyos elmulasztása miatt valamely tagállam által benyújtott, a nyilvántartásból való törlésre irányuló kérelem megfelel a 16. cikk (3) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelményeknek.

1141/2014/EU, Euratom rendelet – 27. cikk (2) bekezdés a) pont v., vi. és vii. alpont:

A Hatóság pénzügyi szankciót szab ki a következő helyzetekben:

- a) nem számszerűsíthető jogsértések esetében:
 - v. amennyiben az európai politikai pártot vagy európai politikai alapítványt a költségvetési rendelet 106. cikkének (1) bekezdésében meghatározott uniós pénzügyi érdekeket sértő jogellenes tevékenységben való részvétel miatt jogerősen elítélték;
 - vi. amennyiben az európai politikai párt vagy európai politikai alapítvány bármikor szándékosan elmulasztott információt szolgáltatni, szándékosan hamis vagy félrevezető információt szolgáltatott, vagy az e rendelet révén az Európai Unió általános költségvetéséből nyújtott finanszírozás kedvezményezettjeit érintő auditálásra vagy ellenőrzésre felhatalmazott szervek olyan pontatlanságokat állapítanak meg a kedvezményezett éves pénzügyi beszámolójában, amelyek az 1606/2002/EK rendelet 2. cikkében meghatározott nemzetközi számviteli standardok szerint lényeges tételek kihagyásának vagy tételek téves bemutatásának minősülnek;
 - vii. ha a 10a. cikkben előírt ellenőrzési eljárással összhangban megállapítást nyer, hogy egy európai politikai párt vagy európai politikai alapítvány a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályok megsértését kihasználva szándékosan befolyásolta, vagy megkísérelte befolyásolni az európai parlamenti választások eredményét.

b.MELLÉKLET

BECSÜLT KÖLTSÉGVETÉS

Kiadások			Bevételek		
Visszatéríthető kiadások	Költségvetés	Tényleges		Költségvetés	Tényleges
A.1: Személyi költségek 1. Fizetések 2. Hozzájárulások 3. Szakmai továbbképzések 4. Személyzet kiküldetési költségei 5. Egyéb személyi költségek			D.1-1. Az n-1 évről átvitt európai parlamenti támogatás	n.a.	
			D.1-2. Az n évre megítélt európai parlamenti támogatás		
			D.1. Az n évben a visszatéríthető kiadások 90 %-ának fedezésére szolgáló európai parlamenti támogatás		
			D.2 Tagok hozzájárulása		
A.2: Infrastruktúra és működési költségek 1. Bérleti díjak, rezsi- és fenntartási költségek 2. Felszerelések üzembe helyezési, működtetési és fenntartási költségei 3. Ingó és ingatlan tulajdon értékcsökkenése 4. Irodaszerek és irodai eszközök 5. Postai és távközlési költségek 6. Nyomtatási, fordítási és sokszorosítási költségek 7. Egyéb infrastrukturális költségek			2.1 tagpártoktól 2.2 tagoktól		
			D.3 Adományok		
			D.4 Egyéb saját források (kérjük megadni)		
A.3: Igazgatási kiadások 1. Dokumentációs költségek (újságok, sajtóügynökségek, adatbázisok) 2. Tanulmányok és kutatások költségei 3. Jogi költségek 4. Számviteli és auditköltségek 5. Vegyes működési költségek 6. Társult szervezeteknek nyújtott támogatás					
A.4: Ülések és reprezentációs költségek 1. Ülések költségei 2. Szemináriumokon és konferenciákon való részvétel költségei					

Kiadások			Bevételek		
3. Reprezentációs költségek					
4. Meghívások költségei					
5. Egyéb, ülésekkel kapcsolatos költségek					
A.5: Tájékoztatói és publikációs költségek					
1. Publikációs költségek					
2. Internetoldalak létrehozásának és üzemeltetésének költségei					
3. Reklámköltségek					
4. Kommunikációs felszerelések (berendezések)					
5. Szemináriumok, kiállítások					
6. Választási kampányok					
7. Egyéb, tájékoztatással kapcsolatos költségek					
A. VISSZATÉRÍTHETŐ KIADÁSOK ÖSSZESEN					
Vissza nem téríthető kiadások					
1. Készletek					
2. Pénzügyi költségek					
3. Árfolyamvesztés					
4. Behajthatatlan követelések					
5. Egyéb (megnevezendő)					
6. Természetbeni hozzájárulások					
B. VISSZA NEM TÉRÍTHETŐ KIADÁSOK ÖSSZESEN					
C. ÖSSZES KIADÁS					
			D.5 Természetbeni hozzájárulások		
			D: ÖSSZES BEVÉTEL		
			E. Nyereség/veszteség (D-C)		
F. Saját források elkülönítése a tartalékszámmlára					
G. Nyereség/veszteség a nonprofit szabály betartásának ellenőrzésére (E-F)					
H. Előfinanszírozási kamat					
I. Az n+1 évre átvitt európai parlamenti támogatás					

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(2022/C 203/05)

Ez az értesítés (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS AZ EGYSÉGES DOKUMENTUMOT ÉRINTŐ STANDARD MÓDOSÍTÁSRÓL

„Achterhoek – Winterswijk”

PDO-NL-02402-AM01

Az értesítés időpontja: 2022.2.22.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. A fajtajegyzék két fajtával, nevezetesen a Chardonnay (B) és a Cabaret Noir (N) fajtával egészült ki

A termelők a termesztés során használják a Chardonnay (B) (*Vitis vinifera*) és a Cabaret Noir (N) fajtákat (a *Vitis vinifera* és a *Vitis* nemzetség más fajai közötti keresztezést), amint azt a közelmúltban megújított közös piacszervezés lehetővé teszi. A szőlőfajták jegyzéke kiegészült ezzel a két fajtával.

A tényleges gyakorlat tükrözése érdekében, valamint mivel a közelmúltban megújított közös piacszervezés lehetővé teszi a *Vitis vinifera* és a *Vitis* nemzetség más fajainak keresztezéséből származó szőlőfajták használatát, a Chardonnay (B) és a Cabaret Noir (N) fajtákat felvették a szőlőfajták jegyzékébe.

A termékek leírása is kiegészült a Cabaret Noir (N) és a Chardonnay (B) fajtákkal, a különböző alkalmazandó borkategóriák/bortípusok alatt:

A leírás kiegészült a Cabaret Noir (N) szőlőfajtával a következő borok esetében:

1. borkategória: BOR: vörösbor, száraz, gyümölcsös vagy édes

1. borkategória: BOR: vörösbor, hordóban érlelt

1. borkategória: BOR: rozé bor, testes gyümölcsösséggel

3. borkategória: LIKÓRBOR, vörös

9. borkategória: Szén-dioxid hozzáadásával készült GYÖNGYÖZŐBOR, rozé.

A leírás kiegészült a Chardonnay (B) szőlőfajtával a következő borok esetében:

1. borkategória: BOR: fehérbor, száraz, gyümölcsös vagy édes

1. borkategória: BOR: fehérbor, hordóban érlelt

1. borkategória: BOR: rozé bor, testes gyümölcsösséggel

5. borkategória: MINŐSÉGI PEZSGŐ, fehér

9. borkategória: Szén-dioxid hozzáadásával készült GYÖNGYÖZŐBOR, rozé

⁽¹⁾ H L L 9., 2019.1.11., 2. o.

15. borkategória: Száritott szőlőből készült BOR, fehér

16. borkategória: Túlérett szőlőből készült BOR, fehér.

2. A jelenlegi gyakorlatot tükröző módosítás

Leírás

Az 5. borkategóriára vonatkozó szövegrész a következő mondattal egészült ki: Minőségi pezsgő, fehér, nagyon gyümölcsös, a borkészítési folyamat kiegészítéseként:

A *blanc de noir* előállítása vörös szőlőből.

Indokolás

A fehér, nagyon gyümölcsös minőségi pezsgők előállításának jelenlegi gyakorlatára tekintettel az eljárás kiegészült a vörös szőlőből készült *blanc de noir* készítéséhez használt Pinotin (N) felhasználásával.

Régi szöveg:

5. borkategória: Minőségi pezsgő, fehér, nagyon gyümölcsös

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

A palackban történő második erjesztés a hagyományos módszerrel

Új szöveg:

5. borkategória: Minőségi pezsgő, fehér, nagyon gyümölcsös

A *blanc de noir* előállítása vörös szőlőből.

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

A palackban történő második erjesztés a hagyományos módszerrel

3. A jelenlegi gyakorlatot tükröző módosítás

Leírás

A termékleírás 3.1. szakaszában (Ellenőrzési információk) az ellenőrzésre vonatkozó információkat hozzáigazították a jelenlegi gyakorlathoz.

Az érzékszervi vizsgálat tekintetében megállapodás született a Német Szőlészeti Hivatallal arról, hogy a vizsgálatot a minőségi borokra meghatározott vizsgálattal végzik el.

Indokolás

Minden egyes OEM-mel ellátott bornak el kell érnie az érzékszervi vizsgálat során az adott borra előírt minimális eredményt. Míg először csak a Holland Élelmiszerbiztonsági és Fogyasztóvédelmi Hatóságot (*Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit*, NVWA) jelölték ki az ilyen vizsgálatok nyomán követéséért felelős felügyeleti hatóságként, most intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy a vizsgálatokat a Német Szőlészeti Hivatal végezze el, amely rendelkezik a minőségi borok ellenőrzött vizsgálatára vonatkozó valamennyi eljárással. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borokra vonatkozó felügyeleti felelősség továbbra is az NVWA-t terheli, mint korábban.

Régi szöveg:

Évente legalább egy ellenőrzés (egy vállalkozásnál) az „Achterhoek – Winterswijk” OEM esetében, amelyet lehetőség szerint a bor ellenőrzésére irányuló rendszeres látogatásokkal (vagy egyéb rendszeres NVWA-ellenőrzésekkel) kell ötvözni.

A termékleírás rendelkezéseinek (és egyéb jogi követelményeknek) való megfelelés adminisztratív ellenőrzése.

Az „Achterhoek – Winterswijk” OEM esetében kötelező a vizsgálat. A vállalkozásoknak minden borból mintát kell venniük, amelyeket egy tanúsított laboratórium vizsgál meg (Hollandiában vagy azon kívül – az NVWA rendelkezésére kell bocsátani egy korlátozott számú laboratóriumot tartalmazó listát, és azt az NVWA-nak jóvá kell hagynia). Az NVWA ezt (adminisztratív ellenőrzések révén) nyomon követi, és véletlenszerűen ellenmintákat vesz elemzés céljából az NVWA laboratóriumában.

Minden egyes OEM-mel ellátott bort érzékszervi vizsgálatnak kell alávetni. Az OEM-mel ellátott bor előállításában részt vevő vállalkozások maguk szervezik meg az általuk meghatározandó különböző időpontokban végzett érzékszervi vizsgálatokat, a képesített személyeknek (a vállalkozások által rendelkezésre bocsátandó és az NVWA által jóváhagyandó, 20–30 fős) listájára és az NVWA által jóváhagyandó módszerekre támaszkodva. A vállalkozások értesítik az NVWA-t az érzékszervi vizsgálat időpontjáról. Az NVWA részt vesz a vizsgálatok egy részében, és figyelemmel kíséri azok előrehaladását.

Új szöveg:

Az „Achterhoek – Winterswijk” származási területről származó borok minőségének biztosítása érdekében az „Achterhoek – Winterswijk” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott valamennyi bornak meg kell felelnie a termékleírásnak, és így:

1. az analitikai jellemzőknek (2.4.2.1. szakasz)

Minden szőlőültetvényen mintát kell venni minden egyes borból, és azt egy uniós tanúsítvánnyal rendelkező laboratóriumban elemeztetni kell (Hollandiában vagy azon kívül);

2. az érzékszervi vizsgálatnak

Minden bort érzékszervi vizsgálatnak kell alávetni, amelynek során meg kell felelniük az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borként való címkézéshez szükséges minimumkövetelményeknek.

Az OEM-dokumentáció tulajdonosa az érzékszervi vizsgálatokhoz az OEM-mel ellátott holland borokra alkalmazandó módszert alkalmazza (lásd a Holland Vállalkozói Ügynökség honlapját), meghatározza az OEM-mel ellátott borok által elérendő minimális eredményt, és tájékoztatja az NVWA-t (eus@nvwa.nl);

3. a termékleírás egyéb feltételeinek, például a borászati eljárásoknak, a maximális hozamnak stb.

Az NVWA általi ellenőrzés

E minőség biztosítása és ellenőrzése érdekében az NVWA felügyeleti hatósággént jár el. Ez azt jelenti, hogy a következő eljárásokat kell követni:

1. Az OEM-mel ellátott bort előállító szőlőültetvények esetében olyan dokumentációt kell vezetni, amely tartalmazza az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok analitikai és érzékszervi vizsgálatának eredményeit, beleértve az érintett borok jellemzőit (szőlőfajták, szőlőültetvények stb.). Az NVWA felhasználhatja a dokumentációt a borok ellenőrzésére.
2. Az „Achterhoek – Winterswijk” OEM ellenőrzését az NVWA végzi. Ezeket az NVWA-ellenőrzéseket lehetőség szerint a bor ellenőrzésére irányuló rendszeres látogatásokkal (vagy egyéb rendszeres NVWA-ellenőrzésekkel) ötvözik. Az ilyen látogatások során ellenőrzéseket kell végezni annak megállapítására, hogy a borok megfelelnek-e az alábbiaknak:
 - a) analitikai jellemzők. A borok analitikai értékeinek meg kell felelniük a termékleírásnak. Az NVWA véletlenszerűen ellenmintákat vesz az NVWA laboratóriumában elvégzendő elemzés céljából;
 - b) a termékleírás egyéb rendelkezései, mint például a megfelelő borászati eljárások (2.4.2.2. szakasz) és egyéb feltételek;
 - c) az érzékszervi vizsgálat minimálisan megkövetelt eredménye.

4. A jelenlegi gyakorlatot tükröző módosítás

Leírás

Az egységes dokumentum 1.5.2. szakaszából el kell hagyni a Johanniter (B) fajta maximális hozamát (20 hektoliter hektáronként szárított szőlő esetében és 40 hektoliter hektáronként túlérett szőlő esetében).

Indokolás

A Johanniter (B) szőlőfajtát nem használják szárított szőlőből készült bor és/vagy túlérett szőlőből készült bor előállítására.

A Johanniter (B) szárított szőlő és túlérett szőlő maximális hozamára vonatkozó szöveget ezért törölték az egységes dokumentum 1.5.2. pontjából.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Achterhoek – Winterswijk

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor
3. Likőrbor
5. Minőségi pezsgő
9. Szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor
15. Szárított szőlőből készült bor
16. Túlérett szőlőből készült bor

4. **A bor(ok) leírása**

1. *1. borkategória: BOR: vörösbor, száraz, gyümölcsös vagy édes*

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Regent (N), Pinotin (N), Acolon (N), Cabertin (N), Cabernet Cortis (N), Monarch (N), Cabaret Noir (N) vagy ezek házasítása. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: sötétvörös, a fajták kombinációjától függően. Illat: sötétvörös gyümölcsök, például erdei gyümölcsök, szeder és cseresznye. Az egyedi illat a fajták kombinációjától függ. Íz: a könnyen iható borhoz finom gyümölcsös aromák társulnak, tanninokat tartalmaz. Analitikai jellemzők: A száraz, gyümölcsös bor cukortartalma 0,5 és 6 gramm/liter között van. Az édes vörösborok cukortartalma 15 és 30 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10,5
Minimális összes savtartalom	63,84 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *1. borkategória: BOR: vörösbor, hordóban érlelt*

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Regent (N), Pinotin (N), Acolon (N), Cabertin (N), Cabernet Cortis (N), Monarch (N), Cabaret Noir (N) vagy ezek házasítása. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: intenzív vörös, a fajták kombinációjától függően. Illat: sötétvörös gyümölcsök, például erdei gyümölcsök, szeder és cseresznye. Az egyedi illat a fajták kombinációjától függ. Íz: érett tanninszerkezeten alapuló, testes bor vanília jegyekkel. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 0,5 és 6 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	11,5
Minimális összes savtartalom	63,84 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

3. 1. borkategória: BOR: *fehérbor, száraz, gyümölcsös vagy édes*

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Johanniter (B), Sauvignier Gris (Rs), Solaris (B), Merzling (B), Chardonnay (B) vagy e fajták házasítása. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: szalmasárga és aranysárga között, a kombinációtól függően. Illat: a Solaris és Merzling borok esetében: trópusi gyümölcs; a Johanniter és a Sauvignier Gris borok illata érett gyümölcsök, például sárga alma illatára emlékeztet, míg a Chardonnay (B) gyümölcsös (médinnye, sárbarack és érett ananász), fahordós érlelés estén pedig vaníliás aromákkal rendelkezik. Íz: gyümölcsös és friss, a Johanniter borok részben savasságuk miatt Riesling jegyeket tartalmaznak, míg a Sauvignier Gris borok testesebbek. A Solaris borok frissítő savassággal rendelkeznek, a Merzling borok édessége savas gyümölcsösséggel párosul. A Chardonnay (B) fajtából testes borokat állítanak elő. Analitikai jellemzők: a száraz bor cukortartalma: 1–8 gramm/liter; az édes bor cukortartalma: 15–30 gramm/liter. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10,5
Minimális összes savtartalom	77,14 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

4. 1. borkategória: BOR: *fehérbor, hordóban érlelt*

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Solaris (B), Chardonnay (B). Érzékszervi tulajdonságok: Szín: aranysárga. Illat: őshonos gyümölcsök és trópusi gyümölcsök, például mangó vagy érett ananász bukéja. Íz: savas frissesség. A hordók fás jegyeket és krémes ízt kölcsönöznek a bornak. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 15 és 30 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10,5
Minimális összes savtartalom	77,14 milliekvivalens/liter

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. 1. borkategória: BOR: rozé bor, testes gyümölcsösséggel

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Regent (N), Pinotin (N), Acolon (N), Cabertin (N), Cabernet Cortis (N), Monarch (N), Cabaret Noir (N) vagy ezek házasítása, esetleg Solaris (B) / Johanniter (B) / Chardonnay (B) fajtákkal is. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: lazacrózsaszín. Illat: édeskés piros bogyós gyümölcsök. Íz: gyümölcsös, enyhén édes karakter, telt ízű. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 3 és 10 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10
Minimális összes savtartalom	63,84 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

6. 3. borkategória: LIKŐRBOR, vörös

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Regent (N), Pinotin (N), Acolon (N), Cabertin (N), Cabaret Noir (N) vagy ezek házasítása. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: vörös. Illat: édes, fekete ribiszke, enyhén fűszeres. Íz: fűszeres, az édesség és a gyümölcsös savasság közötti egyensúlyal. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 50 és 100 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	18
Minimális összes savtartalom	63,84 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

7. 5. borkategória: MINŐSÉGI PEZSGŐ, fehér

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Johanniter (B), Sauvignier Gris (Rs), Solaris (B), Chardonnay (B), Pinotin (N) *blanc de noir* vagy e fajták házasítása. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: fehér. Illat: alma, citrus. Íz: gyümölcsös, friss, apró buborékokkal, viszonylag testes. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 5 és 16 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10,5
Minimális összes savtartalom	79,8 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

8. 9. borkategória: Szén-dioxid hozzáadásával készült GYÖNGYÖZŐBOR, rozé

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Regent (N), Pinotin (N), Acolon (N), Cabertin (N), Cabernet Cortis (N), Monarch (N), Cabaret Noir (N) vagy ezek házasítása, esetleg Solaris (B) / Johanniter (B) / Chardonnay (B) fajtákkal is. Érzékszervi tulajdonságok: Szín: lazacrózsaszín. Illat: könnyű, piros bogyós gyümölcsök. Íz: gyümölcsös, csípős érzetet kelt. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 5 és 16 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10
Minimális összes savtartalom	63,84 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

9. 15. borkategória: Szárított szőlőből készült BOR, fehér

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Solaris (B), Chardonnay (B). Érzékszervi tulajdonságok: Szín: aranysárga. Illat: érett trópusi gyümölcs, méz. Íz: testes, krémes, édes, testes frissességgel. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 120 és 240 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális összes savtartalom	66,5 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

10. 16. borkategória: Túlérett szőlőből készült BOR, fehér

A BOR(OK) LEÍRÁSA

Szőlőfajták: Solaris (B), Chardonnay (B). Érzékszervi tulajdonságok: Szín: aranyárga. Illat: érett trópusi gyümölcs, méz. Íz: testes, krémes, édes, testes frissességgel. Analitikai jellemzők: A bor cukortartalma 50 és 120 gramm/liter között van. Azok az alábbi jellemzők, amelyeknél nincs feltüntetve a vonatkozó érték, megfelelnek az uniós rendeletekben meghatározott határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	12
Minimális összes savtartalom	73,15 milliekvivalens/liter
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. Borkészítési eljárások

5.1. Konkrét borászati eljárások

Borkészítési szabályok

1. konkrét borászati eljárás

A következő borkészítési szabályok az alább felsorolt valamennyi borkategóriára vonatkoznak.

- A maximális alkoholtartalom-növelés az uniós rendeletben meghatározott szabályok hatálya alá tartozik, esetlegesen további 0,5 %-os alkoholtartalom-növelés megengedett, amennyiben azt a nemzeti hatóságok (ebben az esetben a Mezőgazdasági, Természetvédelmi és Élelmiszer-minőségi Minisztérium) az adott évre engedélyezik.
- A savtompításra az uniós rendeletben meghatározott határértékek vonatkoznak.
- A savtartalom-növeléshez minden egyes évben a nemzeti hatóságok (ebben az esetben a Mezőgazdasági, Természetvédelmi és Élelmiszer-minőségi Minisztérium) jóváhagyása szükséges, az adott évre vonatkozó kérelem benyújtását követően, amely után az uniós rendeletben meghatározott határértékeket kell alkalmazni.

2. 1. borkategória: BOR: vörösbor, száraz, gyümölcsös vagy édes

Konkrét borászati eljárás

Cefreerjesztés legalább 4 napon keresztül

3. 1. borkategória: BOR: vörösbor, hordóban érlelt

Konkrét borászati eljárás

Cefreerjesztés legalább 4 napon keresztül

Fahordóban érlelés legalább 8 hónapig

4. 1. borkategória: BOR: fehérbor, száraz, gyümölcsös vagy édes

Konkrét borászati eljárás

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

5. 1. borkategória: BOR: fehérbor, hordóban érlelt

Konkrét borászati eljárás

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

A mennyiség legalább 50 %-ának fahordóban történő érlelése legalább 3 hónapon keresztül

6. 1. borkategória: BOR: rozé bor, testes gyümölcsösséggel

Konkrét borászati eljárás

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

7. 3. borkategória: LIKŐRBOR, vörös

Konkrét borászati eljárás

Cefreerjesztés legalább 4 napon keresztül

Fahordóban érlelés legalább 1 évig

Boralkohol hozzáadása

8. 5. borkategória: MINŐSÉGI PEZSGŐ, fehér

Konkrét borászati eljárás

A *blanc de noir* előállítása vörös szőlőből.

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

A palackban történő második erjesztés a hagyományos módszerrel

9. 9. borkategória: Szén-dioxid hozzáadásával készült GYÖNGYÖZŐBOR, rozé

Konkrét borászati eljárás

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

A palackozás során szén-dioxid hozzáadása (legfeljebb 2,5 bar nyomáson)

10. 15. borkategória: Száritott szőlőből készült BOR, fehér

Konkrét borászati eljárás

Késői szüret, kézzel szedett szőlő

Természetes módon szárított, majd szalmán legalább 2 hétig szárított szőlő

Borkészítés 18 °C alatti hőmérsékleten történő hidegerjesztéssel

11. 16. borkategória: Túlérett szőlőből készült BOR, fehér

Konkrét borászati eljárás

A legalább 120 Oechsle-fokos cukortartalmú szőlő késői szürete

Hidegerjesztés 18 °C alatt (kivétel: a nehezen erjedő borok esetében az erjedés kezdetén megemelik a hőmérsékletet)

5.2. Maximális hozamok

1. Vörös, Regent (N)

50 hektoliter hektáronként

2. Vörös, Pinotin (N)

50 hektoliter hektáronként

3. Vörös, Monarch (N)

50 hektoliter hektáronként

4. Vörös, Acolon (N)

50 hektoliter hektáronként

5. Vörös, Cabertin (N)
50 hektoliter hektáronként
6. Vörös, Cabernet Cortis (N)
50 hektoliter hektáronként
7. Fehér, Sauvignier Gris (Rs)
60 hektoliter hektáronként
8. Fehér, Sauvignier Gris (Rs), szárított szőlő
20 hektoliter hektáronként
9. Fehér, Sauvignier Gris (Rs), túlérett szőlő
40 hektoliter hektáronként
10. Fehér, Johanniter (B)
60 hektoliter hektáronként
11. Fehér, Solaris (B)
50 hektoliter hektáronként
12. Fehér, Solaris (B), szárított szőlő
20 hektoliter hektáronként
13. Fehér, Solaris (B), túlérett szőlő
40 hektoliter hektáronként
14. Fehér, Merzling (B)
60 hektoliter hektáronként
15. Vörös, Cabaret Noir (N)
50 hektoliter hektáronként
16. Fehér, Chardonnay (B)
60 hektoliter hektáronként
17. Fehér, Chardonnay (B), szárított szőlő
20 hektoliter hektáronként
18. Fehér, Chardonnay (B), túlérett szőlő
40 hektoliter hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A körülhatárolt földrajzi terület Achterhoek régiónak a német határig terjedő keleti részén helyezkedik el, és Winterswijk település határai határolják.

Achterhoek – Winterswijk területén az oltalom alatt álló eredetmegjelölés hatálya alá tartozó szőlőültetvények a HN21, KX és eZE23 besorolású talajokkal rendelkező területeket foglalják magukban. Ide tartoznak HN23, ZG23 és ZG21 besorolású talajok is, amelyek a szőlőtermesztés szempontjából fontos humuszt és agyagot tartalmaznak. A körülhatárolt terület nagy részét az ilyen típusú talajok együttese teszi ki.

A településnek számos peremterülete van, amelyek kilenc faluból állnak, és mind Winterswijk település részét képezik. E falvak – a térképen az óramutató járásával megegyező irányban felsorolva – a következők: Meddo (1 448 lakos), Huppel (414 lakos), Henxel (268 lakos), Ratum (354 lakos), Brinkheurne (272 lakos), Kotten (798 lakos), Woold (861 lakos), Miste (675 lakos) és Corle (281 lakos). Meddo az egyetlen olyan falu, amely különféle kényelmi szolgáltatásokat nyújtó faluközponttal rendelkezik.

7. **Borszőlőfajták**

Acolon

Cabaret Noir (N) (VB-91-26-4)

Cabernet Cortis

Cabertin (N) (VB-91-26-17)

Chardonnay (B)

Johanniter (B)

Merzling (B)

Monarch

Pinotin (N)

Regent (N)

Solaris

Souvignier Gris

8. A kapcsolat(ok) leírása

8.1. Körülhatárolt terület

A körülhatárolt terület nagy része a Holland-síkság keleti részén fekszik, és (agyagos, meszes) talajának szerkezete különbözik az Achterhoekhoz tartozó, Winterswijktól nyugatra fekvő területek (folyóvízi agyagból és felszíni homoküledékekből álló) talajának szerkezetétől.

Winterswijk területe sövényekkel borított tájképéről és fosszilis maradványokat tartalmazó kőbányájáról ismert. Winterswijk számos patakmedrének felszínén található az alsó jura időszakból származó rétegek. Ezért a holland kormány 2005-ben Winterswijk területét nemzeti tájvédelmi területté nyilvánította, amely összesen közel 22 000 hektárt tesz ki.

Talaj

Winterswijket a Holland-síkság keleti részének agyagot és meszet is tartalmazó talaja veszi körül. Az Achterhoek régió többi részének talaját folyóvízi agyag és felszíni homoküledékek alkotják.

A körülhatárolt területnek különböző talajtípusai vannak, amelyek váltakoznak és összeolvadnak.

A talajtípusok jellemzői a következők:

- Jó humuszréteg.
- A talaj agyagos, ami hozzájárul a bor testes ízéhez, és megakadályozza a talaj kiszáradását.
- Az agyag- (vályog-) réteg lassítja a szőlőtőkék fonnyadását.
- A homokos termőtalaj jó vízgyengültséget biztosít.
- A felszín alatti vizek elnyelik az altalajból származó ásványokat (például az abban található meszet), ami jó tápanyagokat biztosít a szőlőtőkék számára.

Éghajlat és környezet

A körülhatárolt terület nincs messze a Holland Királyi Meteorológiai Intézet Hupselben található állomásától, ahol a májustól szeptemberig tartó szőlőtermesztési ideny éghajlati átlagértékei (2010–2015) a következők voltak:

- Átlaghőmérséklet: 15,58 °C
- Legalacsonyabb átlaghőmérséklet: 9,93 °C
- Legmagasabb átlaghőmérséklet: 20,83 °C
- Átlagos relatív páratartalom: 78,36 %
- Átlagos csapadékmennyiség: 78,54 mm/hónap
- Napsütéses órák száma: 192,93 óra/hónap

Az a tény, hogy az éjszakai hőmérséklet valamivel az országos átlag alatt van, hozzájárul ahhoz, hogy a borok frissek és gyümölcsösek legyenek, míg a valamivel magasabb maximális hőmérséklet és a napsütéses órák nagyobb száma azt jelenti, hogy a szőlő érettebb lesz.

8.2. Okozati összefüggés

A bor minősége az éghajlat, a talaj, a művelés és a borkészítési eljárások ötvözetének eredménye.

A talajrétegek kombinációja jó vízegyensúlyt biztosít. Az altalaj mészből és ásványi anyagokból származó tápanyagokat biztosít a talajvízen keresztül, míg a termőtalajban található agyag és humusz biztosítja a szőlő növekedéséhez szükséges feltételeket.

A humuszt és agyagot tartalmazó talajok ideálisak a szőlőtermesztéshez. Jól megtartják a nedvességet és a tápanyagokat, lehetővé téve a szőlő aromáinak teljes mértékű kifejlődését és testes, erős bor előállítását, még viszonylag száraz időszakokban is.

Az éghajlat (amely inkább kontinentális jellegű) hozzájárul a szükséges érettségi fok eléréséhez, ugyanakkor friss és gyümölcsös ízt kölcsönöz a bornak (a valamivel alacsonyabb éjszakai hőmérsékleteknek köszönhetően).

Az emberi hozzájárulás – amely többek között a fajták kiválasztásában, az alkalmazott termesztési módszerben (a napfény maximális kihasználása, a fűrtök ritkítása), a szüret irányításában (a cukorszint, a savtartalom és az aromák ellenőrzése) és a borkészítési eljárásokban (hidegerjesztés, fahordóban történő érlelés) ragadható meg – egy további olyan tényező, amely a talajjal és az éghajlattal együtt lehetővé teszi a minőségi borok előállítását. Az így előállított borok felismerhető fajtaborok és házasított borok (testes és gyümölcsös borok), azaz friss fehérborok (érett gyümölcsre / citrusra emlékeztető illatú borok) / rozé borok, valamint lágy tanninokat tartalmazó vörösborok.

Összefoglalva, az éghajlat (amely a frissességhez és az éréshez járul hozzá), a talaj (a jó vízegyensúlyt és tápanyagokat biztosító agyag-/humusz- és mésztartalom), a művelési módszer (a fajták kiválasztása, a szőlőtöke-sűrűség, a levélzet gondozása, a szüreteléssel kapcsolatos döntések) és a borkészítési eljárások (például hidegerjesztés, hordós érlelés alkalmazása) kombinációja biztosítja a következőket:

- a fehér- és rozé borok frissessége és testes, gyümölcsös íze;
- a vörösborok lágy tanninjai és testes íze.

Ez a kombináció nemcsak a „bor” kategóriára, hanem az egyéb borkategóriákra („likőrbor”, „minőségi pezsgő”, „gyöngyözőbor”) is vonatkozik, amelyeket ugyanolyan módon és ugyanabból a szőlőből állítanak elő, mint az 1. kategóriába („Bor”) tartozó bort („alapbor”), azonban egyedi kategória-jellemzőiket a borkészítési folyamat során végzett kiegészítő műveletek révén kapják.

Az éghajlat, a talaj, a művelés és a borkészítési eljárások kombinációja a „szárított szőlőből készült bor” és a „túlérett szőlőből készült bor” esetében is fontos. Ezeket a minőségi desszertborokat azonban a szőlő hosszabb érlelésével (magasabb cukortartalom) / szárításával (magasabb cukortartalom/aromaanyag-koncentráció) állítják elő.

Az egyéb borkategóriák adatai (nem „Bor” kategória)

- Likőrbor

A likőrbor olyan „alapborból” áll, amely ugyanolyan (a talaj, az éghajlat és az emberi tevékenység ötvözetéből eredő) érzékszervi tulajdonságokkal rendelkezik, mint a „bor” kategóriába tartozó termékek, de megfelel a likőrbor esetében megkívánt maradékcukor-tartalomra vonatkozó követelménynek. Ezenkívül a likőrbort legalább 1 évig hordóban érlelik (lehetővé téve a lágyabb tanninok és fás jegyek kialakulását), és boralkoholt adnak hozzá, hogy a bort likőrré alakítsák. A likőrbor tényleges alkoholtartalma legalább 18 %.

- Minőségi pezsgő

A minőségi pezsgő esetében az „alapbor” ugyanolyan érzékszervi tulajdonságokkal rendelkezik, mint a „bor” kategóriába tartozó termékek (azonos frissesség és gyümölcsös íz, amely a talaj, az éghajlat és az emberi tevékenység kombinációjából adódik). Rendelkezik azokkal a jellemzőkkel is, amelyek az alapbor palackos erjesztéssel (hagományos módszer) történő pezsgővé alakításából erednek, amely elegáns habzást kölcsönöz a bornak. A bor túlnyomása legalább 3,5 bar. A minőségi pezsgő előállításához használt házasítás legalább 10,5 térfogatszázalék összes alkoholtartalommal rendelkezik.

- Szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor

A gyöngyözőborhoz használt „alapbor” szintén ugyanolyan érzékszervi tulajdonságokkal rendelkezik, mint a „bor” kategóriába tartozó termékek (ugyanolyan frissesség és gyümölcsös íz, amely a talaj, az éghajlat és az emberi tevékenység kombinációjából adódik). Rendelkezik azokkal a jellemzőkkel is, amelyek a gyöngyőzés előállításához hozzáadott szén-dioxidból származnak. A szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor tényleges alkoholtartalma legalább 10 %, túlnyomása pedig legfeljebb 2,5 bar. Friss és nagyon gyümölcsös nyári bor.

- Szárított szőlőből készült bor (desszertbor)

A szárított szőlőből készült bor cukor- és aromaanyag-koncentrációját az határozza meg, hogy a szőlőt a legalább 2 hetes szárítás előtt hosszabb ideig érlelik. A hidegerjesztési folyamat eredményeként létrejövő bor tényleges alkoholtartalma legalább 9,4 %.

Az aromaanyag-koncentráció e gyümölcsös borban a talaj, az éghajlat és az emberi tevékenység kölcsönhatásából fakad. A desszertbor testes íze különösen a borkészítők gondosságának köszönhető.

- Túlérett szőlőből készült bor (desszertbor)

A szőlő hosszabb érlelésének alapvető lépése következtében a túlérett szőlőből készült bor cukortartalma legalább 110 Oechsle-fok. Ennek az alkoholtartalom-növelés nélküli hidegerjesztéssel járó folyamatnak az eredménye egy legalább 12 %-os tényleges alkoholtartalmú bor, amelynek gyümölcsösségét a talaj, az éghajlat és az emberi tevékenység együttese adja. A desszertbor testes íze különösen a borkészítők gondosságának köszönhető.

E megközelítés eredményeként a borok továbbra is minden évben érmekeket nyernek számos, Hollandiában és külföldön (pl. Bécsben) megrendezett versenyen.

8.3. Emberi vonatkozások (művelés és borkészítés)

A művelési folyamatot a következő, kifejezetten a minőségi bor előállítására kiválasztott eljárások jellemzik:

- A fajták kiválasztása: A kiválasztott fajták jól érnek a helyi környezetben, és biztosítják a szükséges aromákat. Ellenállóképességük alapján is választják őket, hogy így próbálják fenntarthatóbbá tenni a művelést.
- Tőkesűrűség: A sorok egymástól 2,00–2,20 méterre vannak elhelyezve (a megfelelő napfény biztosítása érdekében), a szőlőtőkék közötti távolság 1,00–1,25 m. A tőkénkénti terület tehát körülbelül 2,2 m², ami biztosítja, hogy minden egyes szőlőtőke kellő mennyiségű tápanyagot kapjon (a szőlő éréséhez és az aromák kifejlődéséhez).
- A szőlőtőke-sorok közötti sávok „tisztító” művelés alatt állnak, hogy az éjszaka felszabaduló hő az érés felgyorsítása érdekében ki lehessen használni. Ez segít az éjszakai fagyok elleni küzdelemben is. Alternatív megoldásként a sávok zölden hagyhatók, alacsony növényzettel borítva.
- A természetresre alkalmas időjárási körülmények között a szőlőhajtásokon tetejeztést végeznek annak biztosítása érdekében, hogy a tápanyagok bejuthassanak a szőlőfürtökbe.
- A művelés korlátozott (a maximális hozamot a borok leírása határozza meg). A fürtöket szükség esetén ritkítani kell.
- A szőlőtőkék kezelése: A területen a Guyot-módszer alkalmazása mellett döntöttek, amely során a szőlőtőkék minden évben szőlőhuzalhoz rögzítik, a levézet felfelé nő körülbelül 2,20 m magasságig (a fotoszintézishez szükséges napfény bejutása érdekében), valamint a levelek eltávolítása után egy nyitott szőlőterület jön létre (gyorsabb szárítás, napfény).
- A művelési folyamatban az egyik legfontosabb döntés az, hogy mikor kell szüretelni a szőlőt. A döntést a szőlő érésének – cukortartalmának, savasságának (pH) és aromáinak – nagyon szoros figyelemmel kísérése alapján hozzák meg a minőségi bor előállítása érdekében.
- Az alábbi eljárások különösen fontos szerepet játszanak az előállított borok jellegének alakításában:
- A borokat a szüret minőségére tekintettel meghatározott előírások alapján készítik (maradékcukor-tartalom, savtartalom, minimális alkoholtartalom, fahordós érlelés). Minden évben szakértő kóstolókból álló testület dönt az egyes házasítások pontos összetételéről és arról, hogy a házasítást hordóban érleléssel kell-e végezni.
- A fehér- és rozé borok hidegerjesztése a friss és gyümölcsös borok előállítása érdekében.
- Fából készült hordók használata a vörösborok érleléséhez, hogy testes ízük legyen lágy tanninokkal, a fehérborokat pedig részleges fahordós érlelésnek vetik alá, hogy testesebb bort állítsanak elő.

9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

—

A termékleíráshoz vezető link

<https://www.rvo.nl/sites/default/files/2017/06/Productdossier-BOB-Achterhoek-Winterswijk.pdf>

Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban álló, kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele

(2022/C 203/06)

Az Európai Bizottság a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésével összhangban jóváhagyta ezt a kisebb jelentőségű módosítást.

A szóban forgó kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyására irányuló kérelem a Bizottság eAmbrosia adatbázisában tekinthető meg.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„Patatas de Prades” / „Patates de Prades”

EU-szám: PGI-ES-0232-AM01 – 2021.5.11.

OEM () OFJ (X)

1. **Elnevezés (OEM vagy OFJ)**

„Patatas de Prades” / „Patates de Prades”

2. **Tagállam vagy Harmadik Ország**

Spanyolország

3. **A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**

3.1. *A termék típusa [a XI. mellékletben szereplő felsorolás alapján]*

1.6. osztály: Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva.

3.2. *Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása*

Az oltalom alá helyezendő termék a *Solanum tuberosum* L. fajta emberi fogyasztásra termesztett „Kennebec” fajtájának gyökérgumója. Átmérője legalább 40, de legfeljebb 80 mm, bár kivételes esetben elérheti a 100 mm-t.

A burgonya héja nagyon sima, kemény és ellenálló. A gumó húsa fehéres, állaga tömör és lisztes, íze átható, édes, illata a gesztenyére emlékeztet.

3.3. *Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)*

—

3.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

Az előállítás valamennyi szakasza – a termesztéstől (amely a vetőgumó beszerzésével kezdődik) egészen az előkészítésig és a csomagolásig a meghatározott földrajzi területen belül történik.

A növény ültetése:

a folyamat a „Kennebec” fajta vetőgumójának beszerzésével kezdődik. A fajta alacsony hozamú, de kiváló minőségű.

Az ültetés áprilisban kezdődik, a gumókat barázdákba terítik. A barázdákat ezután szántással feltöltik, így kialakítva azokat a bakhátakat, amelyekben a növény fejlődik.

A termés betakarítása:

a betakarítás kézzel, és csak augusztus végén vagy szeptemberben történik, mivel a növény rendszerint augusztusban természetes módon elhal. A betakarítást a legnagyobb körültekintéssel végzik, és a növény természetes elhalása után két héttel kezdik meg. Ez lehetővé teszi, hogy a héj megfelelően megérjen, megőrizve a minőségét, és fokozottabb védelmet nyújt a csomagolás során fellépő lehetséges hatásokkal szemben, és növeli a termék természetes eltarthatóságát.

(¹) HLL 179., 2014.6.19., 17. o.

3.5. A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok
Az OFJ-vel ellátott burgonyát 1–5 kg töltetű légáteresztő papírzsákokba csomagolva értékesítik.

3.6. A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok

Az oltalom alatt álló burgonya a piacra címkével ellátva kerül. A címkén kötelező jól láthatóan szerepeltetni az oltalom alatt álló földrajzi jelzés nevét, az oltalom alatt álló földrajzi jelzés saját logóját, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzés uniós logóját. A „Patatas de Prades” oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott burgonya csomagolásán az OFJ Szabályozó Tanácsa által jóváhagyott számot is fel kell tüntetni.

4. A földrajzi terület tömör meghatározása

A „Patatas de Prades” oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott burgonyák termőterülete Prades, Capafonts, La Febró és Arbolí települések területe a Katalónia autonóm közösségben található Tarragona tartomány Baix Camp járásában.

Az előkészítés és a csomagolás területe azonos a termőterülettel.

5. Kapcsolat a földrajzi területtel

Történelmi:

Az oltalom alatt álló területen jelentős hagyománya van a burgonya termesztésének. Ezt Emili Morera Llauredó is említi a XIX. század végén kelt művében, melyben a gumók minőségét a termesztésre használt földek különleges éghajlatával és tengerszint feletti magasságával magyarázza.

José Ruy Fernández (1920) Villa de Prades kapcsán írja: „legjobb értéke a burgonya, amely a legjobb minőségű, és ezért a leginkább megbecsült, ami csak terem, nem csak katalán területen, hanem az egész Ibériai-félszigeten. A gumó nem csak kitűnően termesztendő, hanem élelmiszerként pompás ízű és lisztes jellegű, ennek köszönhetően a piacokon a hasonló termékekénél magasabb áron értékesítik.”

Természeti:

A Prades-hegység igen kedvező fekvésű és földrajzi szempontból egyedi területe, tengerszint feletti magassága ezer méter, talaja igen termékeny, homokos, szilikátos, pH-ja enyhén savas. A csapadék kevés, a hőmérsékleti értékek viszonylag alacsonyak és jellemző a tenger felől fúvó nedves szél. Mindez kedvez a burgonya minőségének. Az említett tényezőknek köszönhetően

a növény vegetatív ciklusa hosszabb. Évente csak egyszer lehet betakarítani, ezért a gumók tömörebbek, szárazanyag-tartalmuk magas.

A területen termesztett burgonya héja nagyon sima, torzulásoktól mentes, ez megkülönbözteti a prades-i burgonyát a más régiókban termesztett azonos fajtájú burgonyától.

A gumókat természetes állapotban tárolják a jóváhagyott raktárakban. Nem használnak csírázást gátló anyagot, sem más terméket, amely befolyásolná a burgonya természetes eltarthatóságát.

A fent leírtakból következik, hogy a térség hegyrajza (konkrétan a magassága), talajtana (mely a burgonya termesztésében döntő fontosságú tényező) és a környék éghajlati adottságai a termesztési hagyománnyal és a földművesek szakértelmével párosulva kitűnő minőségű burgonyát eredményeznek.

Hivatkozás a termék-leírás közzétételére

(e rendelet 6. cikke (1) bekezdésének második albekezdése)

A frissített termék-leírás a http://agricultura.gencat.cat/web/.content/al_alimentacio/al02_qualitat_alimentaria/normativa-dop-igp/plecs-tramit/pliego-condiciones-patates-de-prades-modificacion-menor-es.pdf weboldalon érhető el, amíg a módosítási eljárás folyamatban van,

és a

<http://agricultura.gencat.cat/ca/ambits/alimentacio/segells-qualitat-diferenciada/distintius-origen/dop-igp/normativa-dop-igp/plecs-condicions/> fogják közzétenni, a jóváhagyását követően.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU